

T-4 A FR

ANNULE et REMPLACE le T-4 FR
qui doit être DÉTRUIT

**CATALOGUE
PIECES**

TRACTEURS

UTILITY

et

VINEYARD

SUPER

FC-C et FC-D

Si vous utilisez fréquemment ce catalogue, votre travail sera facilité par les repères noirs identifiant chaque section. Il vous suffit de plier légèrement le catalogue pour retrouver sur la tranche les repères de la section qui vous intéresse.

INDEX DES SECTIONS

INTRODUCTION page 8

MOTEUR A EXPLOSION

MOTEUR DIESEL

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
MOTEUR A EXPLOSION

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
MOTEUR DIESEL

CHASSIS

RELEVAGE HYDRAULIQUE

ÉQUIPEMENTS
ET ACCESSOIRES

JEUX DE PIÈCES, DIVERS
ET CODE D'IDENTIFICATION

INDEX NUMÉRIQUE

TABLE DES MATIÈRES

MOTEUR A EXPLOSION

	Pages
MOTEUR "SERVICE"	9
Bielles, coussinets, chemises, pistons et segments	20
Bloc moteur, arbre à cames et pièces connexes	15
Carburateur Solex	39
Carburateur Zénith	35
Carter inférieur et pompe à huile	27
Collecteur d'admission et d'échappement	33
Culasse, couvercle des culbuteurs, carter de thermostat, soupapes	11
Filtre à huile	41
Pompe à eau et ventilateur	25
Régulateur et tringlerie	30
Vilebrequin, coussinets, manivelle de mise en marche	19

MOTEUR DIESEL

MOTEUR "SERVICE"	43
Bielles, coussinets, chemises pistons et segments	54
Bloc moteur, arbre à cames et pièces connexes	49
Carter inférieur et pompe à huile	59
Collecteur d'admission et d'échappement	63
Culasse, couvercle des culbuteurs, culbuteurs, soupapes	45
Filtre à huile	62
Injection (ensemble des systèmes d'injection LAVALETTE et SIGMA)	65
Pompe à eau et ventilateur	56
Pompe d'injection et d'alimentation, porte-injecteur et régulateur de pompe d'injection LAVALETTE (détail)	69 à 81
Pompe d'injection et d'alimentation, porte-injecteur et régulateur de pompe d'injection S.I.G.M.A. (détail)	85 à 97
Système de combustion (bougies de réchauffage)	67
Vilebrequin, coussinet et manivelle de mise en marche	53

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MOTEUR A EXPLOSION

Boîtier de batterie	136
Bougies et fils de bougies	108
Câblage électrique (schéma), ampèremètre, fusible, avertisseur	101 - 107
Démarrreur Paris-Rhône et commande	121
Distributeur d'allumage R.B.	113
Entraînement du distributeur et bobine d'allumage	109
Génératrice, poulie, courroie, régulateur de tension et supports	117
Génératrice Paris-Rhône (détail)	119
Instruments du tableau de bord	125
Lanceur Bendix	123
Phares, feux de gabarit, feux rouge, plaque d'exploitation	127
Phares Auteroche (détail)	132
Phares Cibié (détail)	135
Phares Ducellier (détail)	133 - 134
Relais de démarreur	122

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE MOTEUR DIESEL

Boîtier de batterie	168
Câblage électrique (schéma) Ampèremètre Fusible, Bougies de réchauffage, résistance, lampe témoin, avertisseur	139 - 145
Démarrreur Paris-Rhône et commande	153
Génératrice, poulie, courroie, régulateur de tension et supports	147
Génératrice Ducellier (détail)	151
Génératrice Paris-Rhône (détail)	149
Instruments du tableau de bord	157
Phares, feux de gabarit, feux rouge, plaque d'exploitation	159

	Pages
Phares Auteroche (détail)	164
Phares Ducellier (détail)	165 - 166
Phares Cibié	167

CHASSIS

Barre d'attelage	248
Bâti arrière	207
Boîte à outils	242
Boîte de vitesse	199
Capot, radiateur de supports (Utility et Vineyard SFC-C)	171
Capot, radiateur, rideau de radiateur et supports (Utility & Vineyard SFC-D) ..	175
Carter et commande d'embrayage	211
Commande de régulateur Utility et Vineyard SFC-C	220
Commande de régulateur Utility & Vineyard SFC-D	221
Direction (mécanisme de direction)	223
Embrayage (Férodo)	211
Essieu avant réglable	229
Essieu arrière et différentiel	205
Filtre à air Técalémit Utility & Vineyard SFC-C	194
Filtre à air Técalémit Utility & Vineyard SFC-D	197
Filtre à air Proust Utility & Vineyard SFC-C	195
Filtre à air Proust Utility & Vineyard SFC-D	196
Filtre à combustible Lavalette (feutre) Utility et Vineyard SFC-D	187
Filtre à combustible Lavalette (papier) Utility et Vineyard SFC-D	191
Filtre à combustible Sigma	193
Freins et pédales	215
Garde boue	238
Outillage	244
Pistolet graisseur Técalémit	245
Pistolet graisseur Cognette	246
Réservoir à carburant, filtres et tuyauteries Utility et Vineyard SFC-C	179
Réservoir à combustible, filtre et tuyauterie Utility et Vineyard SFC-D	183
Roues avant et jante	235
Roues arrière et jante	236
Siège	217
Silencieux d'échappement	177
Tableau de bord et instruments Utility et Vineyard SFC-C	220
Tableau de bord et instruments Utility et Vineyard SFC-D	219

RELEVAGE HYDRAULIQUE

Ensemble du relevage hydraulique "BENDIX" par vérin amovible	253
Distributeur hydraulique "BENDIX"	257
Vérin hydraulique "BENDIX"	259

ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES

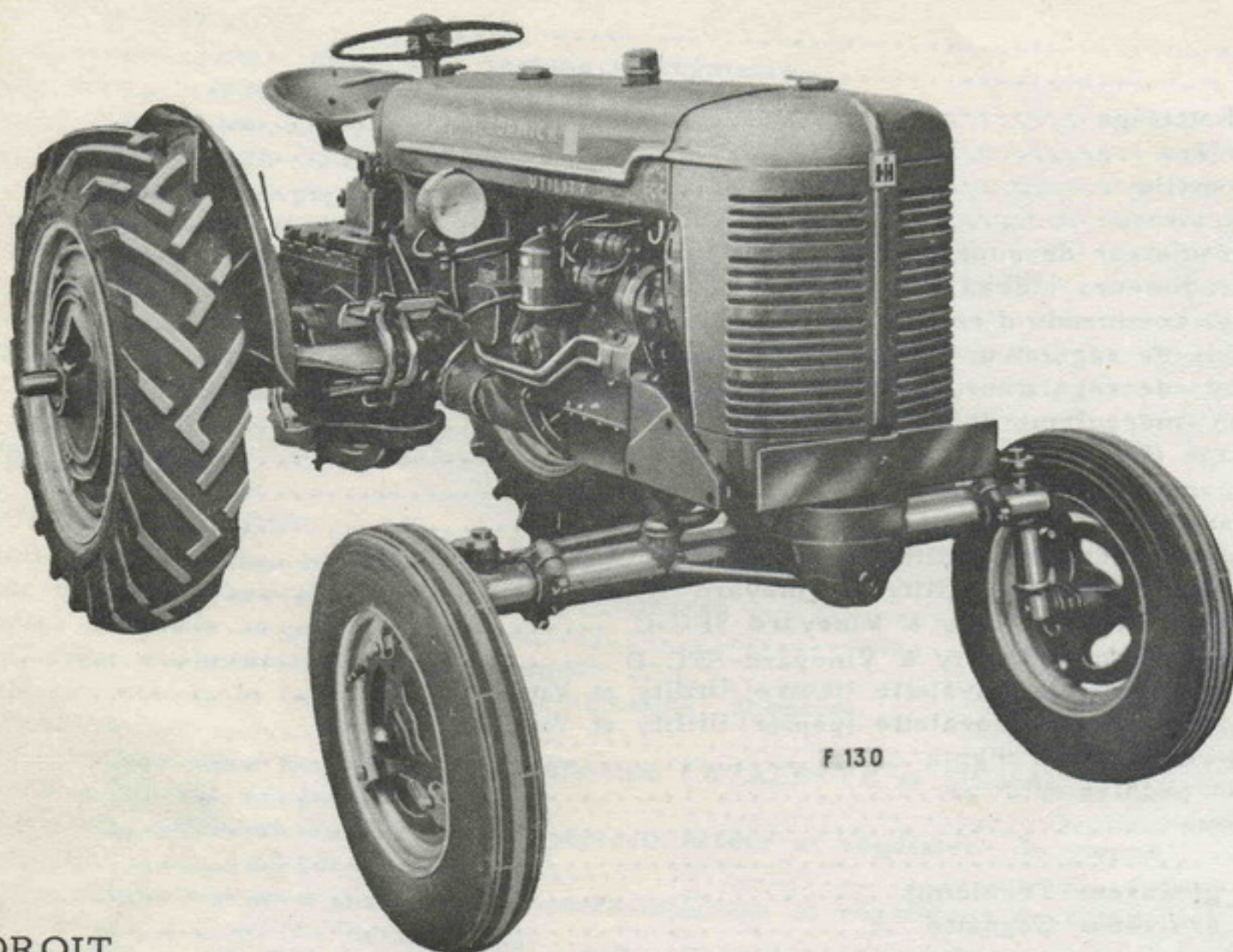
Crochet d'attelage	273
Filtre préliminaire (Donalson)	276
Plaque d'immatriculation avant	272
Poids de roues arrière	269
Poids de roues avant	267 - 268
Poids de châssis avant Utility SFC-C et SFC-D	275
Prise de force et poulie de transmission	263
Rétroviseur	270

JEUX DE PIÈCES - DIVERS

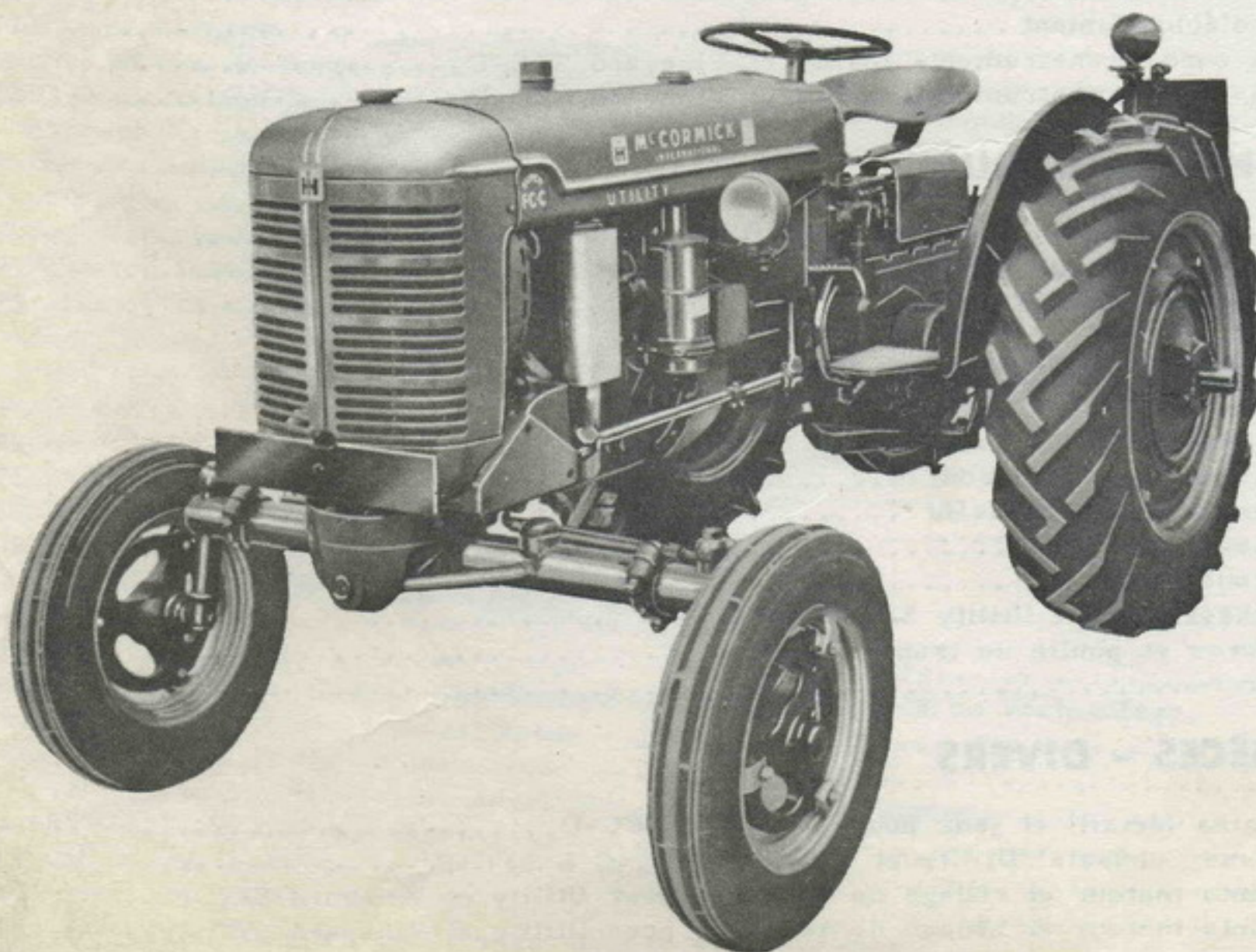
Décalcomanies (détail) et jeux pour SFC-C et SFC-D	283 à 285
Jeux de joints "châssis" Utility et Vineyard SFC-C & SFC-D	281
Jeux de joints moteur et rôdage de soupapes pour Utility et Vineyard SFC-C ..	278
Jeux de joints moteur et rôdage de soupapes pour Utility et Vineyard SFC-D ..	280

INDEX NUMÉRIQUE	287
-----------------------	-----

UTILITY SUPER F C - C



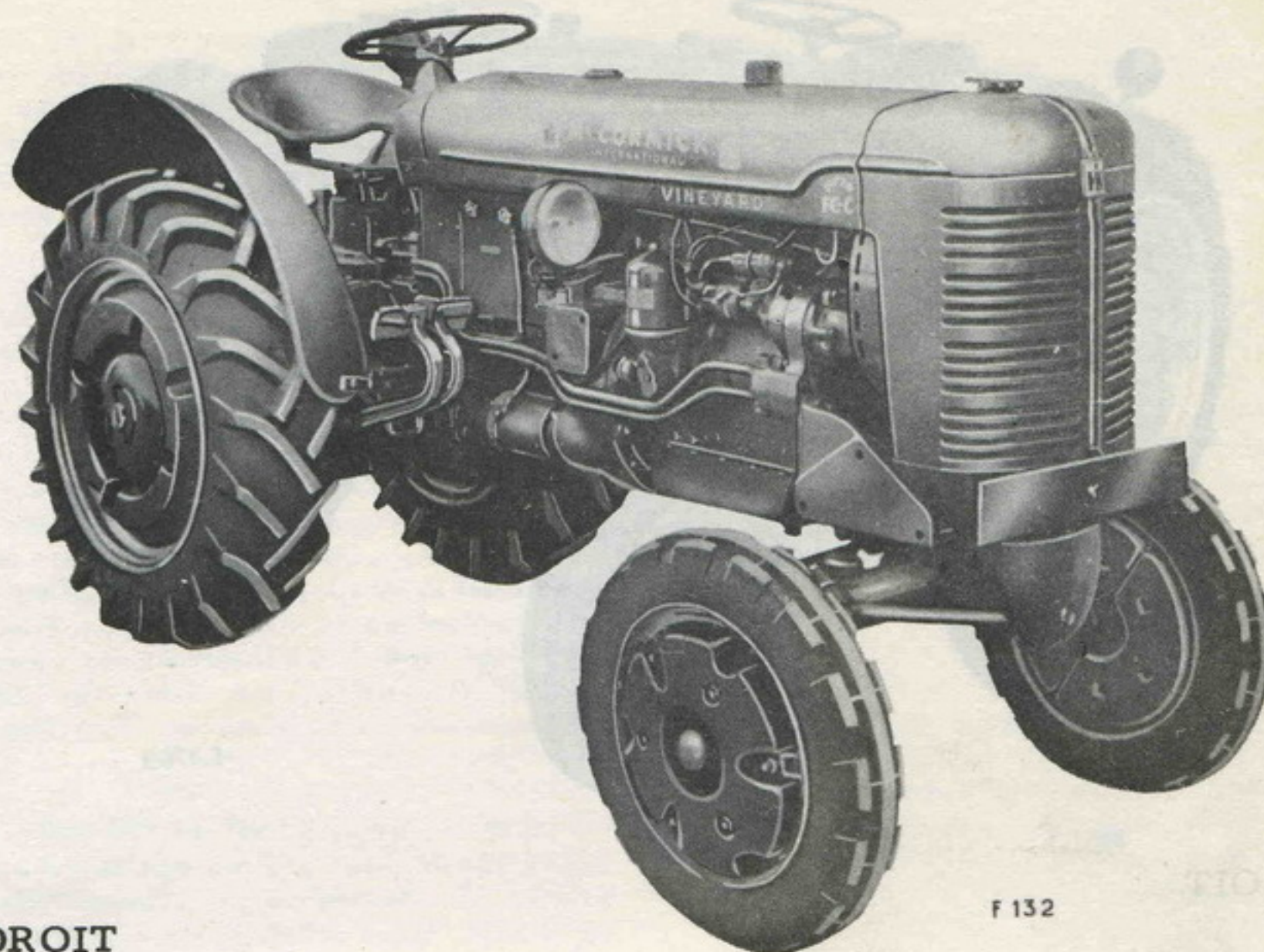
COTE DROIT



COTE GAUCHE

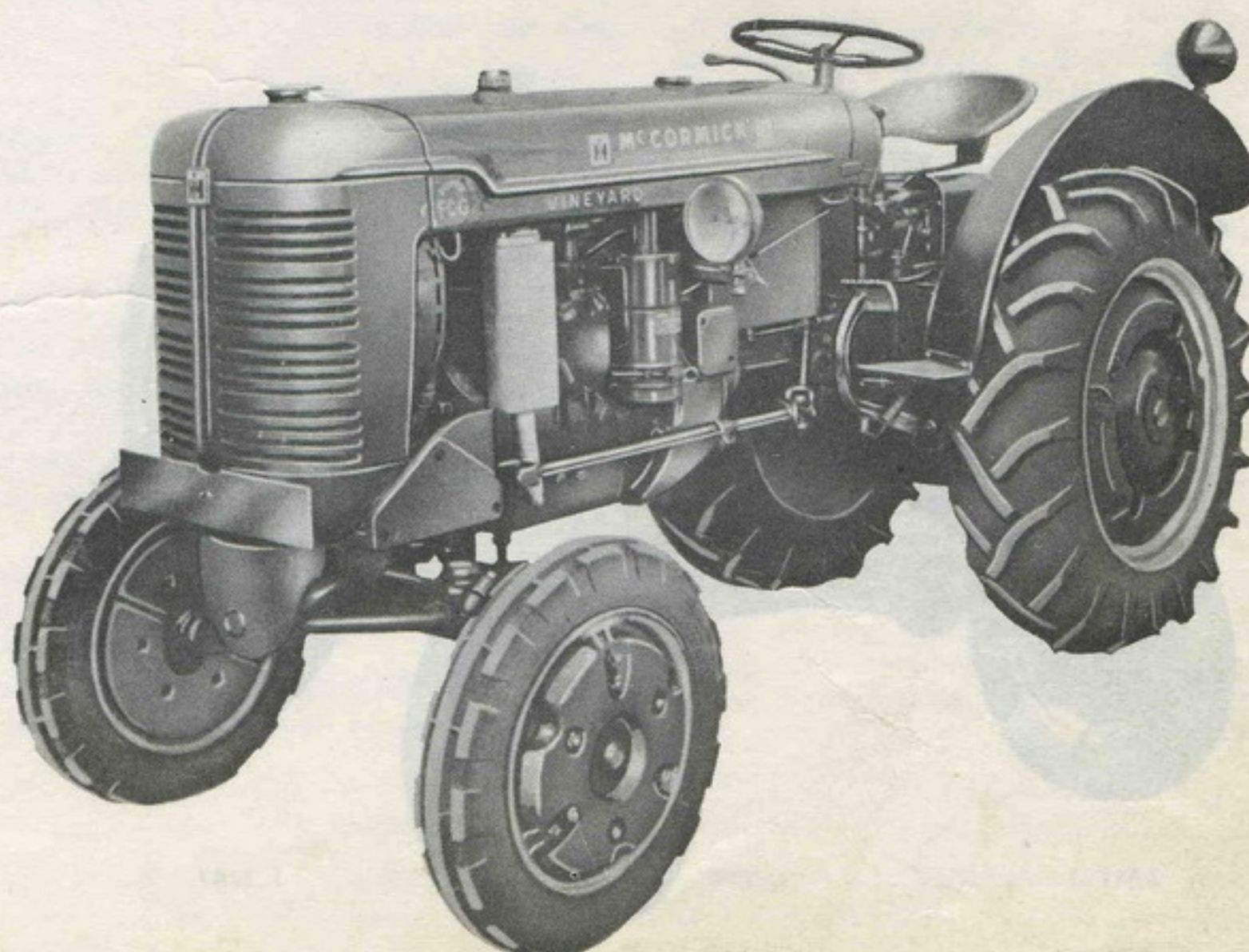
F 131

VINEYARD SUPER F C - C



COTE DROIT

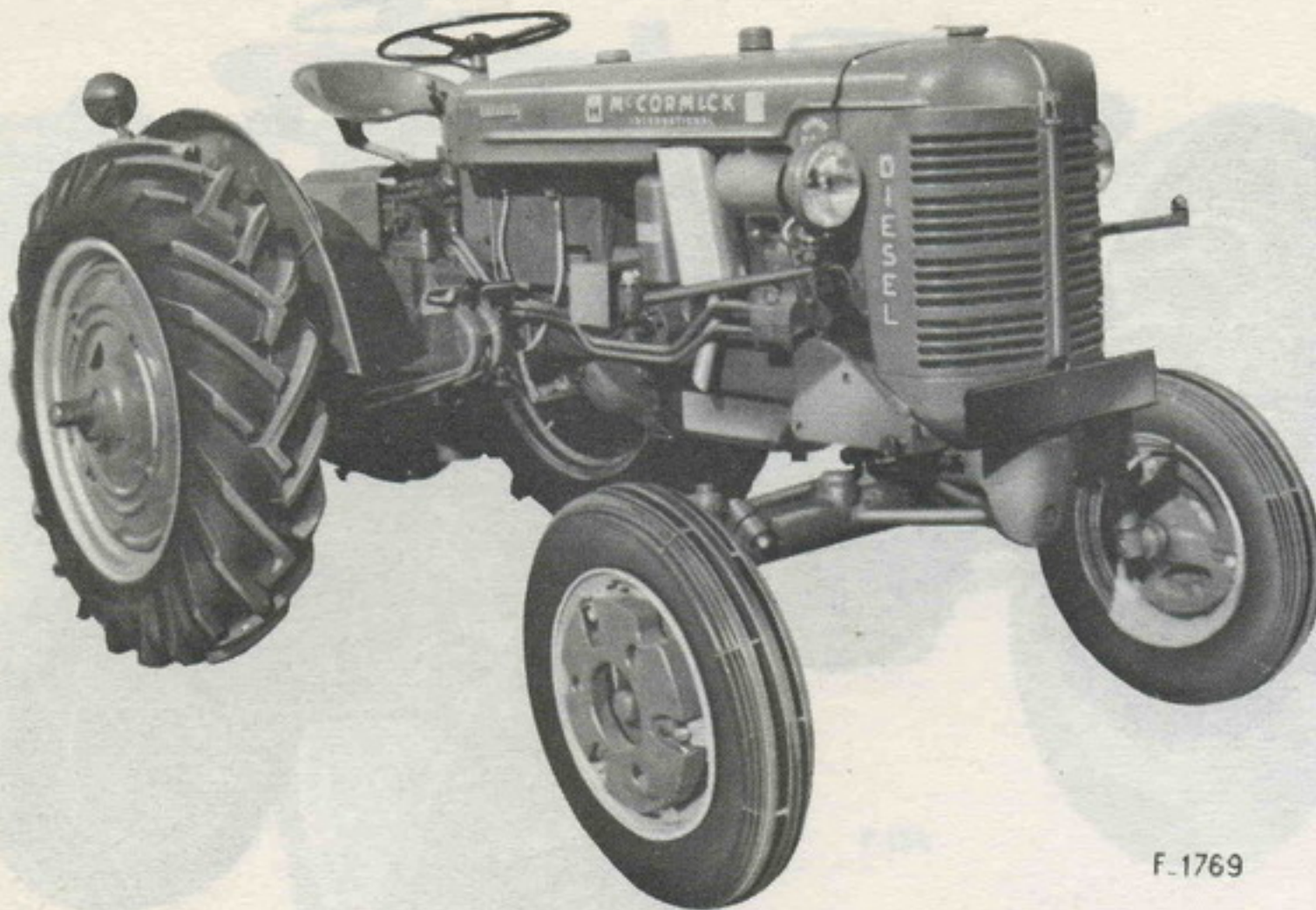
F 132



COTE GAUCHE

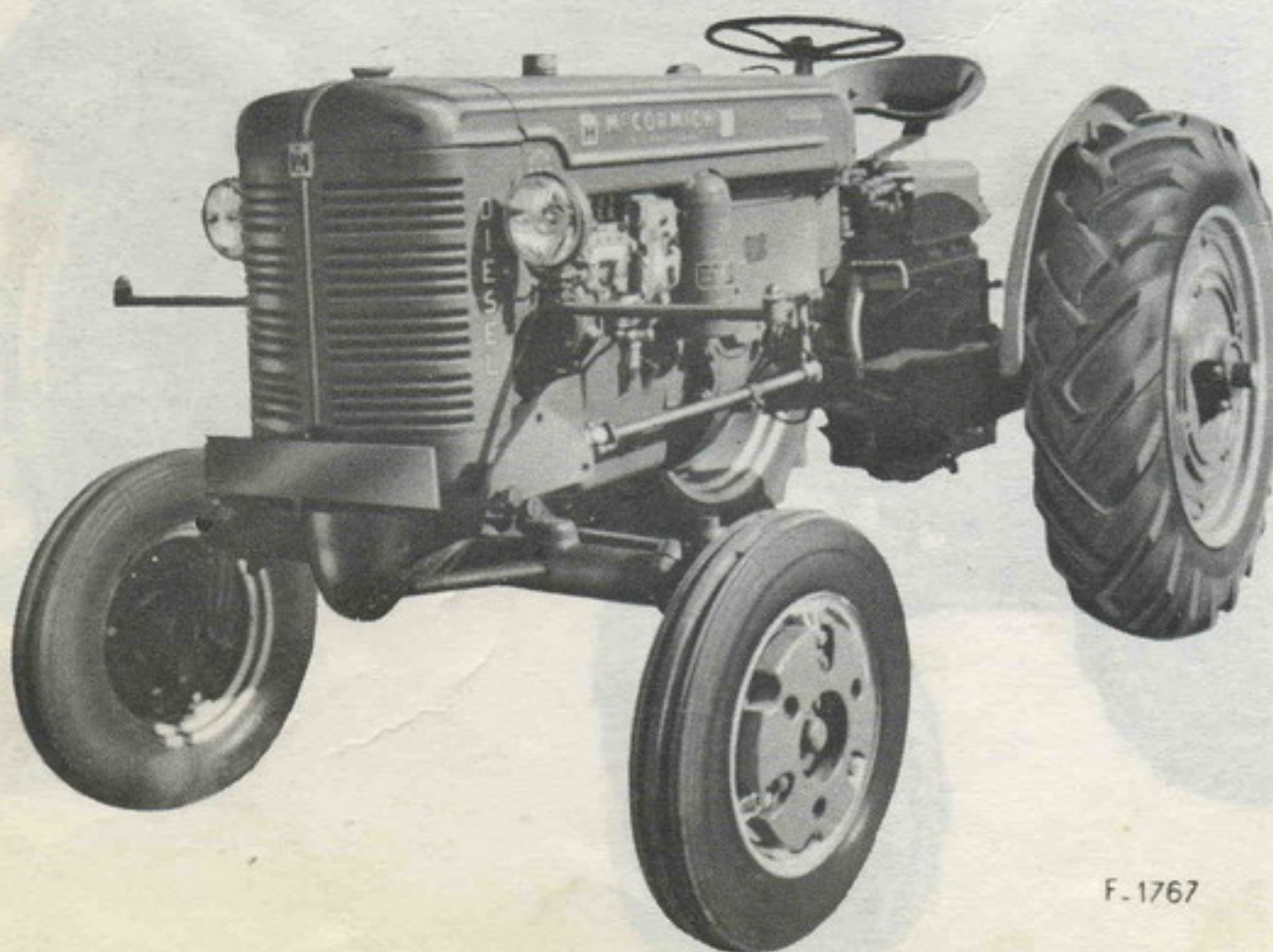
F 133

UTILITY SUPER F C - D



F-1769

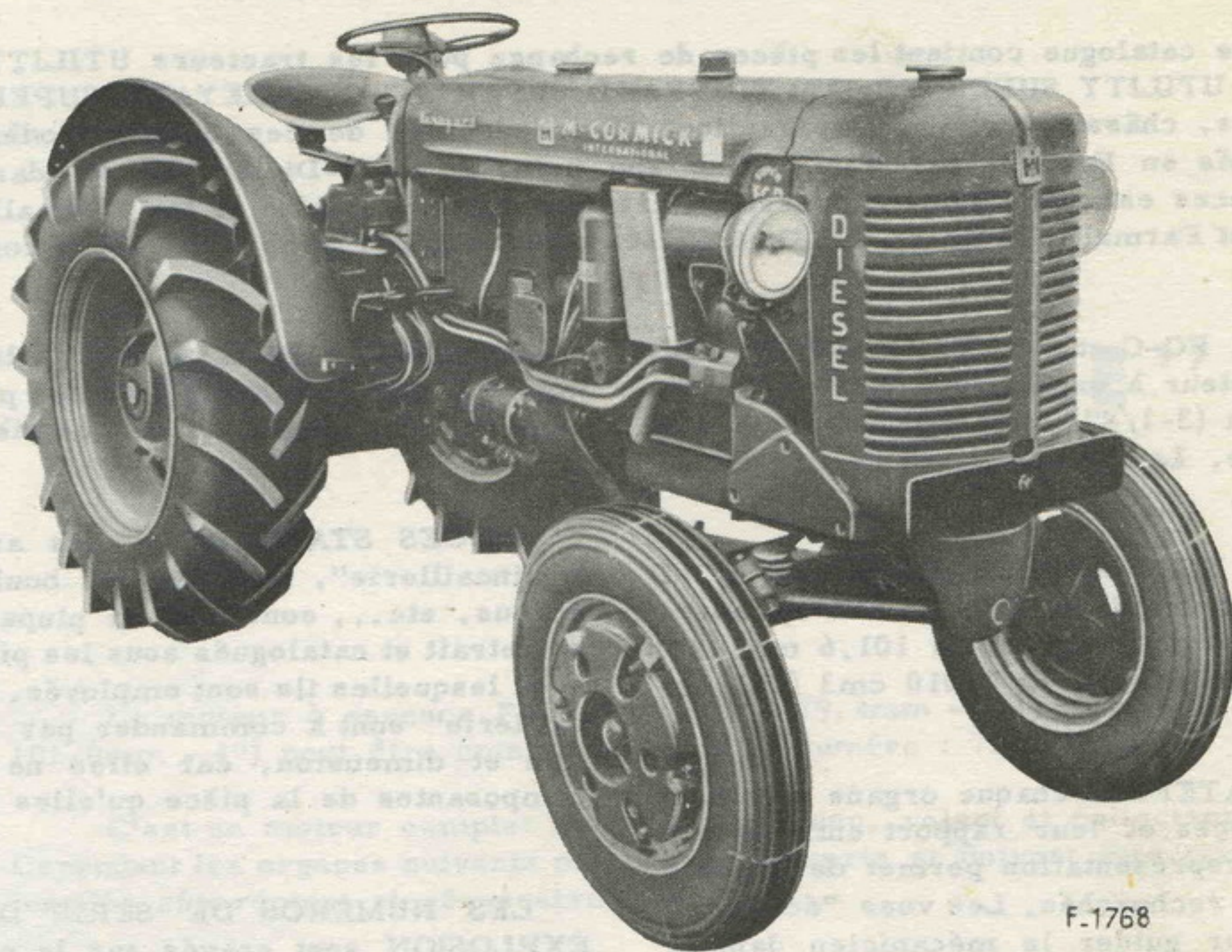
COTE DROIT



F-1767

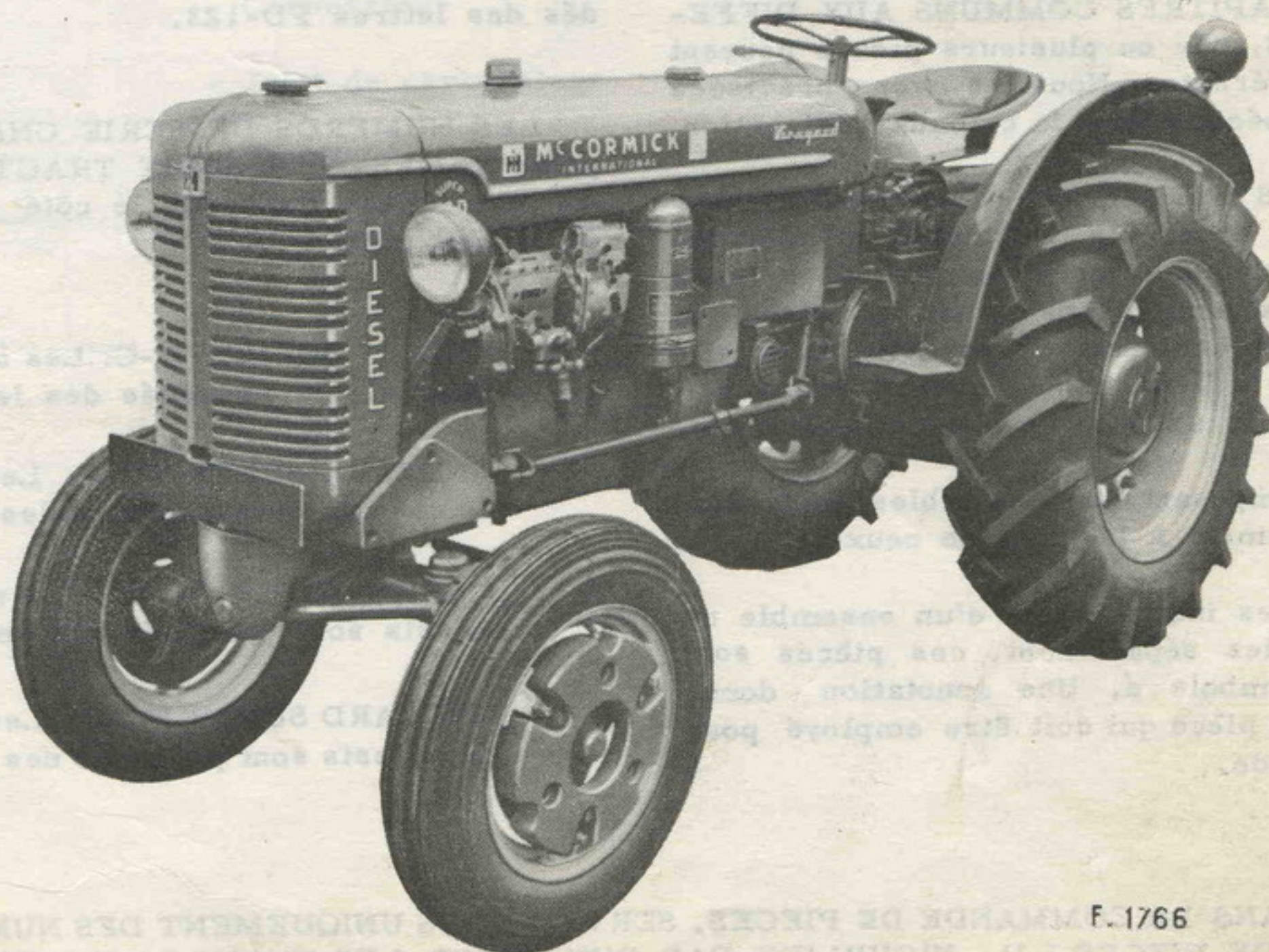
COTE GAUCHE

VINEYARD SUPER F C - D



F.1768

COTE DROIT



F.1766

COTE GAUCHE

INTRODUCTION

Ce catalogue contient les pièces de rechange pour les tracteurs UTILITY SUPER FC-C, UTILITY SUPER FC-D et VINEYARD SUPER FC-C, VINEYARD SUPER FC-D. Moteurs, châssis, relevage hydraulique et accessoires de ces quatre modèles sont fabriqués en France, par CIMA dans son usine de Saint-Dizier. La standardisation des pièces est extrêmement poussée entre ces quatre modèles et les Farmall SUPER FC-C et Farmall SUPER FC-D. On trouvera donc un grand nombre de pièces communes.

UTILITY SUPER FC-C et VINEYARD SUPER FC-C sont équipés du moteur à explosion FC-123 à 4 cylindres de 79,4 mm (3-1/8") d'alésage et de 101,6 mm (4") de course. La cylindrée est de 2.010 cm³ (123 cubic inches).

UTILITY SUPER FC-D et VINEYARD SUPER FC-D sont équipés du moteur Diesel FD-123 à 4 cylindres de 79,4 mm (3-1/8") d'alésage et de 101,6 mm (4") de course. La cylindrée est de 2.010 cm³ (123 cubic inches).

LES VUES ECLATEES de chaque organe montrent clairement les pièces et leur rapport entre elles. Cette méthode de représentation permet de trouver facilement la pièce recherchée. Les vues "éclatées" peuvent servir pour guider le mécanicien dans la réparation des tracteurs.

Lorsque dans les vues éclatées vous trouvez des pièces sans numéros de repère, c'est qu'elles sont identiques aux pièces correspondantes portant un numéro de repère.

DANS LES CHAPITRES COMMUNS AUX DIFFERENTS MODELES, une ou plusieurs pièces peuvent cependant être différentes. Nous les avons précisées par une mention spéciale dans la colonne désignation.

LA LISTE DES PIECES est divisée en groupes correspondant aux différents ensembles mécaniques du tracteur. Les pièces et les ensembles dans leurs groupes respectifs sont disposés par numéros de repère suivis d'une désignation complète, du numéro de série s'il y a lieu, et du nombre utilisé sur chaque tracteur pour un ensemble mécanique donné.

Les pièces composant des ensembles sont cataloguées immédiatement à la suite de ceux-ci.

Quand les pièces individuelles d'un ensemble ne sont pas disponibles séparément, ces pièces sont marquées d'un symbole ϕ . Une annotation donne alors le numéro de pièce qui doit être employé pour passer la commande.

UN INDEX NUMERIQUE, à la fin du catalogue, contient une liste complète des pièces, donnant les numéros des pages où chaque pièce est cataloguée.

PIECES STANDARD - Les articles dénommés "Quincaillerie", tels que les boulons, les vis, les écrous, etc., sont dans la plupart des cas portés en retrait et catalogués sous les pièces individuelles avec lesquelles ils sont employés. Ces pièces "quincaillerie" sont à commander par numéro, désignation et dimension, car elles ne sont pas parties composantes de la pièce qu'elles fixent.

LES NUMEROS DE SERIE DES MOTEURS A EXPLOSION sont gravés sur le côté droit du bloc moteur, au-dessus du distributeur électrique et de la bobine. Ces numéros sont précédés des lettres FC-123.

LES NUMEROS DE SERIE DES MOTEURS DIESEL sont gravés sur le côté droit du bloc moteur près de la génératrice. Ces numéros sont précédés des lettres FD-123.

LES NUMEROS DE SERIE CHASSIS (encore appelés NUMEROS DE SERIE TRACTEUR) sont gravés sur une plaque fixée sur le côté droit du boîtier de la batterie.

UTILITY SUPER FC-C: Les numéros de série châssis sont précédés des lettres SFCC-U.

VINEYARD SUPER FC-C: Les numéros de série châssis sont précédés des lettres SFCC-V.

UTILITY SUPER FC-D: Les numéros de série châssis sont précédés des lettres SFCD-U.

VINEYARD SUPER FC-D: Les numéros de série châssis sont précédés des lettres SFCD-V.

DANS LA COMMANDE DE PIECES, SERVEZ-VOUS UNIQUEMENT DES NUMEROS DE PIECES I.H. N'OUBLIEZ PAS D'INDIQUER LES NUMEROS DE SERIE DU MOTEUR ET DU CHASSIS AVEC LES LETTRES PREFIXES ET SUFFIXES.

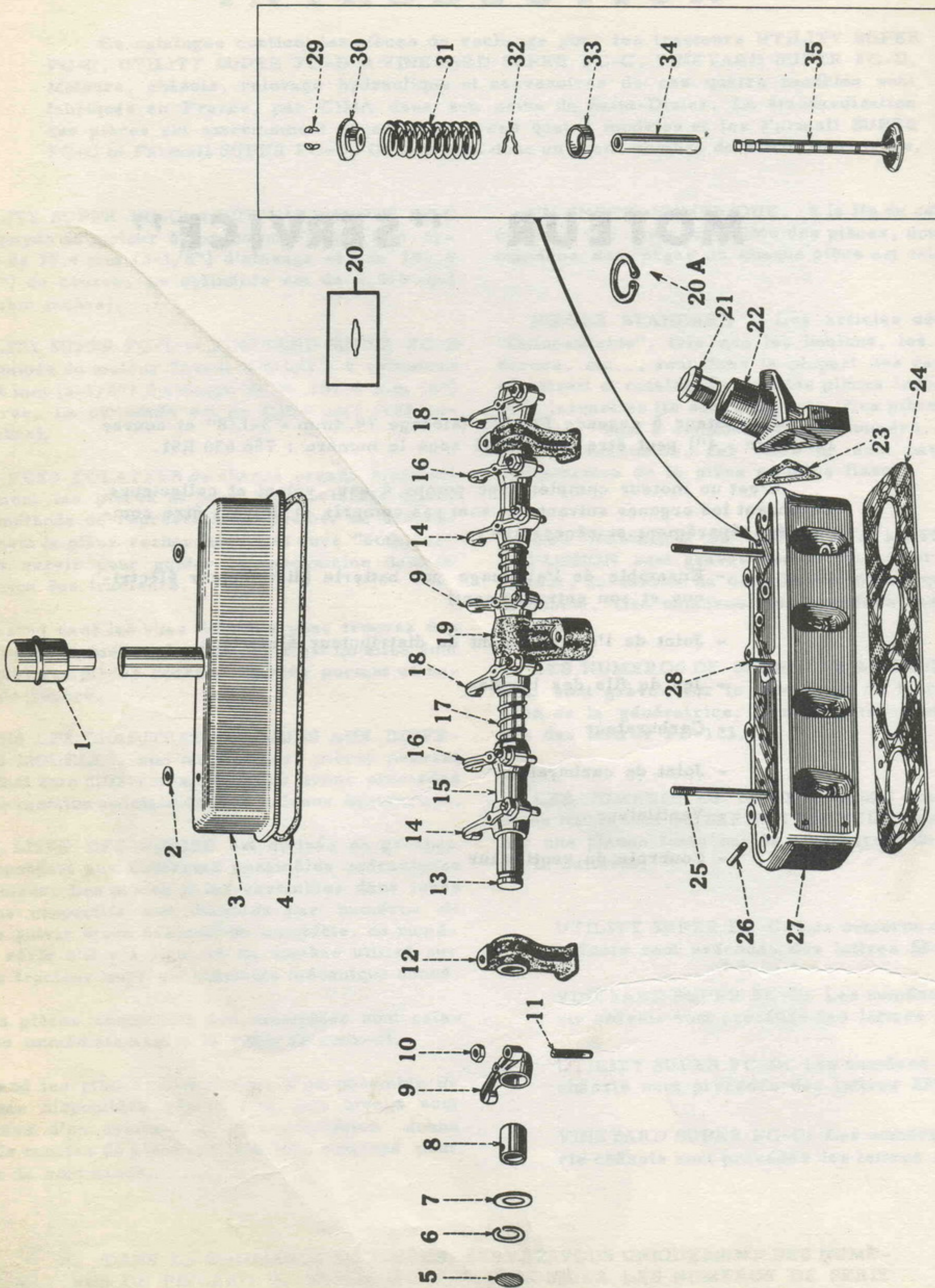


MOTEUR "SERVICE"

Le moteur à essence FC-123 (alésage 79,4mm - 3-1/8" et course 101,6mm - 4") peut être commandé sous le numéro : 756 630 R91.

C'est un moteur complet avec pompe à eau, volant et collecteurs. Cependant les organes suivants ne sont pas compris et doivent être commandés séparément si nécessaire :

- Ensemble de l'allumage par batterie (distributeur électrique et son entraînement)
- Joint de l'entraînement du distributeur électrique
- Jeu de fils des bougies
- Carburateur
- Joint de carburateur
- Ventilateur
- Courroie du ventilateur



F 384 A



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

CULASSE - COUVERCLE DES CULBUTEURS - CARTER DU THERMOSTAT - SOUPAPES

1	49 049 DX	Reniflard de la culasse (interch. avec 364 901 R91)	1
1	364 901 R91	Reniflard de la culasse (interch. avec 49 049 DX)	1
2	62 866 D	Rondelle d'écrou de goujon de couvercle des culbuteurs (interch. avec 357 374 R1)	2
2	357 374 R1	Rondelle d'écrou de goujon de couvercle des culbuteurs (interch. avec 62 866 D)	2
3	758 150 R91	Couvercle des culbuteurs	1
4	43 378 DB	Joint de couvercle des culbuteurs	1
5	172 528	Pastille d'expansion 14,29 mm (9/16")	2
6	43 375 D	Jonc d'arbre des culbuteurs	2
7	43 374 D	Rondelle de ressort d'arbre des culbuteurs	2
8	24 564 DA	Bague des culbuteurs	8
9	43 365 DBX	Culbuteur de soupape d'échappement gauche avec bague 24 564 DA	2
9	43 365 DBYA	Culbuteur de soupape d'échappement gauche 43 365 DBX avec vis de réglage 16 067 DA et écrou 133 093 R1	2
10	133 093 R1	Ecrou de vis de réglage des culbuteurs (remplace 38 763 H)	8
11	16 067 DA	Vis de réglage des culbuteurs	8
12	42 099 DA	Support extérieur d'arbre des culbuteurs (interch. avec 755 519 R1)	2
12	755 519 R1	Support extérieur d'arbre des culbuteurs (interch. avec 42 099 DA)	2
13	352 521 R11	Arbre des culbuteurs avec deux pastilles d'expansion de 14,29 mm (9/16") 172 528	1
14	43 364 DBX	Culbuteur de soupape d'admission droit avec bague 24 564 DA	2
14	43 364 DBYA	Culbuteur de soupape d'admission droit 43 364 DBX avec vis de réglage 16 067 DA et écrou 133 093 R1	2
15	43 373 D	Entretoise de culbuteur (interch. avec 365 776 R1)	2
	365 776 R1	Entretoise de culbuteur (interch. avec 43 373 D)	2
16	43 363 DBX	Culbuteur de soupape d'admission gauche avec bague 24 564 DA	2
16	43 363 DBYA	Culbuteur de soupape d'admission gauche 43 363 DBX avec vis de réglage 16 067 DA et écrou 133 093 R1	2
17	24 541 D	Ressort de culbuteur	2
18	43 366 DBX	Culbuteur de soupape d'échappement droit avec bague 24 564 DA	2
18	43 366 DBYA	Culbuteur de soupape d'échappement droit 43 366 DBX avec vis de réglage 16 067 DA et écrou 133 093 R1	2
19	6 089 DA	Support central de l'arbre des culbuteurs	1
20	257 441 R1	Jonc de retenue du thermostat (rond) pour tuyau de sortie d'eau 755 369 R2 seulement (remplacé par 757 332 R1)	1

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

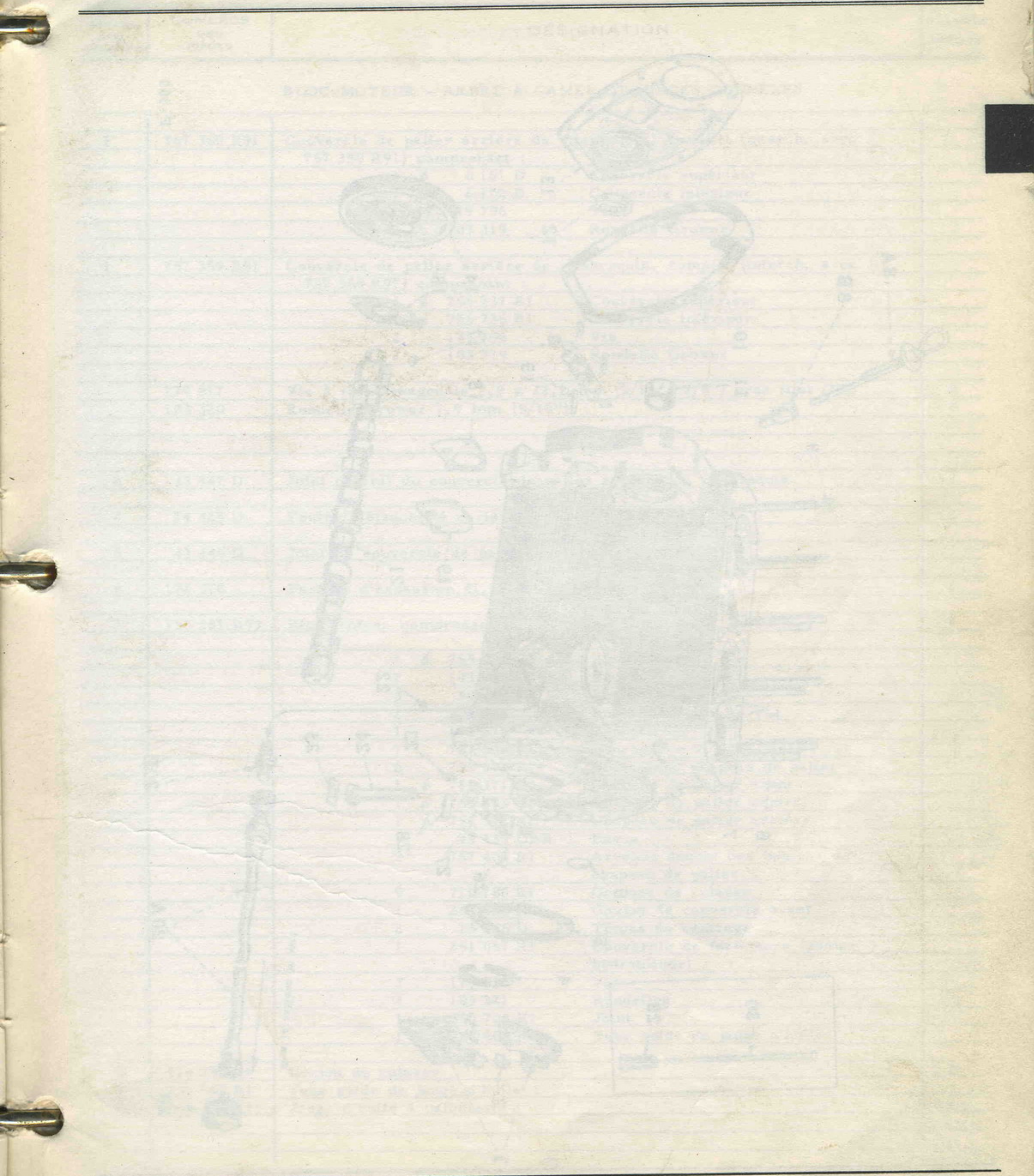
CULASSE - COUVERCLE DES CULBUTEURS - CARTER DU THERMOSTAT - SOUPAPES

20 A	757 332 R1	Jonc de retenue du thermostat (pour Carter de thermostat 757 333 R1)	1
21	755 584 R91	Thermostat (165° - 195°)	1
22	755 369 R2	Tuyau de sortie d'eau et carter de thermostat - commandez 757 333 R1 et jonc de retenue 757 332 R1	1
	757 333 R1	Tuyau de sortie d'eau et carter du thermostat (remplace 755 369 R2)	1
	179 839	Vis à tête hexagonale 9,5 x 25,4 mm gros filet (3/8" x 1") (N.C.)	2
	179 842	Vis à tête hexagonale 9,5 x 34,9 mm gros filet (3/8 x 1-3/8") (N.C.)	1
	103 321	Rondelle Grower 9,5 mm (3/8")	3
23	43 294 D	Joint du tuyau de sortie d'eau	1
24	356 313 R2	Joint de culasse	1
25	45 574 D	Goujon de couvercle des culbuteurs	2
	103 026	Ecrou hexagonal 9,5 mm filet fin (3/8") (N.F.)	4
	103 321	Rondelle Grower 9,5 mm (3/8")	2
26	251 174 R1	Goujon de culasse sur collecteur	6
27	756 648 R11	Culasse avec goujon et guides de soupape, comprenant :	1
	1 - ϕ 756 648 R1	Culasse	
	2 - 45 574 D	Goujons	
	6 - 251 174 R1	Goujons	
	1 - 355 373 R1	Goujon graisseur	
	8 - ϕ 757 091 R1	Guides	
27	756 651 R91	Culasse complète avec soupapes et guides - comprenant	1
	1 - 756 648 R11	Culasse avec goujons et guides	1
	8 - 42 040 D	Cuvettes supérieures	
	ou ϕ 47 278 D		
	16 - 42 026 D	Demi - cônes	
	8 - 42 098 D	Joncs	
	8 - 24 544 DA	Ressorts	
	4 - 57 797 D	Soupapes d'admission	
	ou 755 599 R1		
	4 - 57 798 D	Soupapes d'échappement	
	ou 756 078 R1		
	8 - 356 588 R1	Sièges inférieurs de ressort	
28	355 373 R1	Goujon graisseur d'arbre des culbuteurs, filet fin (N.F.)	1
	103 026	Ecrou hexagonal 9,5mm filet fin (3/8") (N.F.)	1
29	42 026 D	Demi - cône de soupape	16
30	42 040 D	Cuvette supérieure de ressort de soupape	8
31	24 544 DA	Ressort de soupape 760883 R2	8
32	42 098 D	Jonc de retenue de soupape	8
33	356 588 R1	Siège inférieur du ressort	8
34	757 104 R1	Guide de soupape (pour réparation)	8
35	755 599 R1	Soupape d'admission	4
35	756 078 R1	Soupape d'échappement	4

 ϕ N'est pas fourni séparément

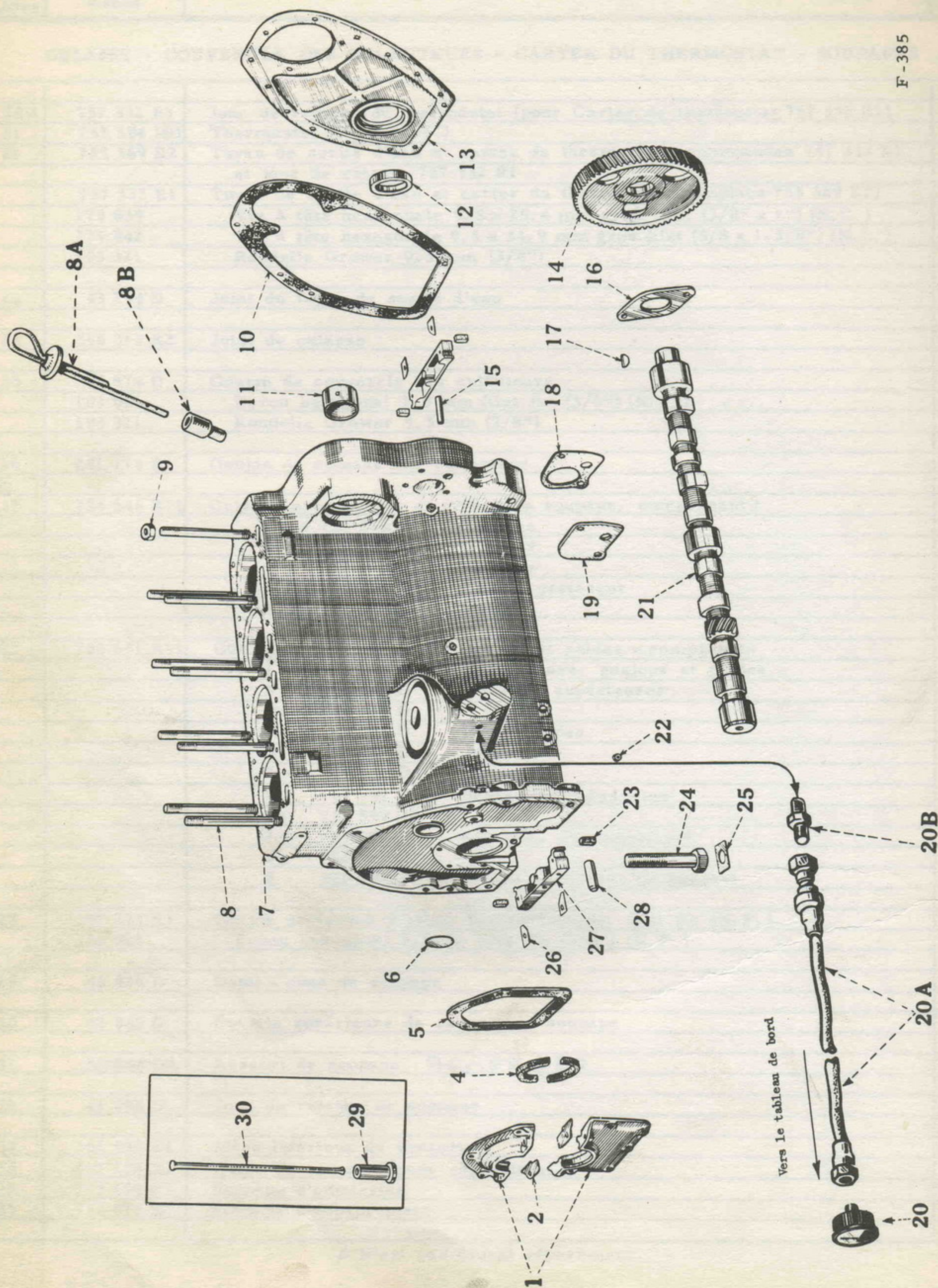
T - 4 A FR

NOTES





F - 385



T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

BLOC-MOTEUR - ARBRE A CAMES ET PIECES CONNEXES

1	757 360 R91	Couvercle de palier arrière de vilebrequin, complet (interch. avec 757 359 R91) comprenant :	
	1 ϕ 6 101 D	Couvercle supérieur	
	1 ϕ 6 102 D	Couvercle inférieur	
	2 179 796	Vis	
	2 103 319	Rondelle Grower	
1	757 359 R91	Couvercle de palier arrière de vilebrequin, complet (interch. avec 757 360 R91) comprenant :	
	1 ϕ 755 737 R1	Couvercle supérieur	
	1 ϕ 755 736 R1	Couvercle inférieur	
	2 179 796	Vis	
	2 103 319	Rondelle Grower	
	179 817	Vis à tête hexagonale 7,9 x 22,2 mm (5/16 x 7/8") gros filet (NC)	8
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	8
2	43 447 D	Joint central du couvercle de palier arrière de vilebrequin	2
4	24 425 D	Feutre d'étanchéité arrière du vilebrequin	2
5	43 448 D	Joint du couvercle de palier arrière de vilebrequin	1
6	172 576	Pastille d'expansion 41,3 mm (1-5/8")	1
7	755 381 R93	Bloc moteur comprenant :	1
	1 ϕ 755 380 R3	Bloc moteur	
	2 143 997	Bouchons	
	3 50 410 DA	Bouchons	
	2 103 866	Bouchons 444 574	
	1 172 576	Bouchon	
	1 757 300 R1	Bouchon de vidange d'eau	
	6 755 602 R1	Boulons de chapeau de palier	
	1 ϕ 755 371 R2	Chapeau de palier avant	
	1 ϕ 755 373 R2	Chapeau de palier central	
	1 ϕ 755 372 R2	Chapeau de palier arrière	
	1 43 439 DBR	Bague	
	3 757 407 R1	Arrêteur double des boulons de chapeau de palier	
	9 710 780 R1	Goujons de culasse	
	1 251 066 R1	Goujon de couvercle avant	
	2 15 945 D	Têtons de centrage	
	1 251 067 R1	Couvercle de fermeture (pompe hydraulique)	
	2 179 837	Vis	
	2 103 321	Rondelles	
	1 350 708 R1	Joint	
	1 755 668 R1	Tube guide de jauge d'huile	
8	710 780 R1	Goujon de culasse	9
8 A	755 668 R1	Tube guide de jauge d'huile	1
8 B	757 339 R11	Jauge d'huile à baïonnette	1

 ϕ

N'est pas fourni séparément.

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION

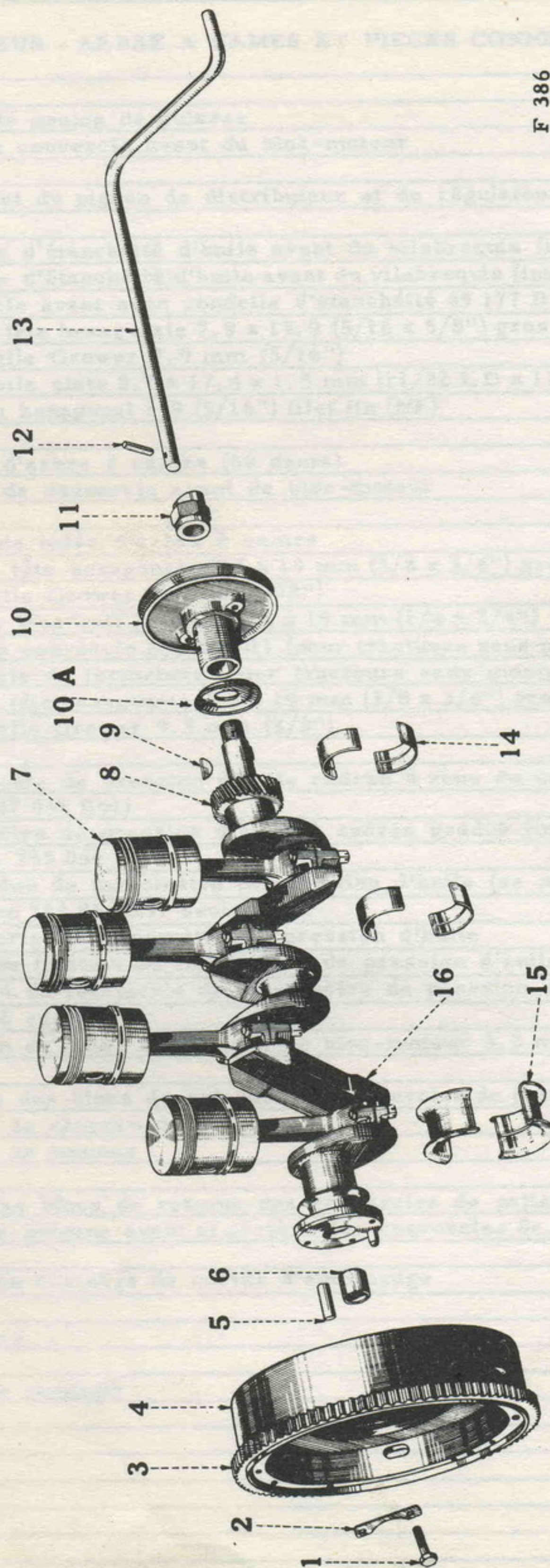


N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
BLOC-MOTEUR - ARBRE A CAMES ET PIECES CONNEXES			
9	4 097 DA	Ecrou de goujon de culasse	9
10	46 179 D	Joint de couvercle avant du bloc-moteur	1
11	43 439 DBR	Coussinet du pignon de distributeur et de régulateur	1
12	756 853 R91	Rondelle d'étanchéité d'huile avant du vilebrequin (interch. avec 49 177D)	1
	49 177 D	Rondelle d'étanchéité d'huile avant du vilebrequin (inter. avec 756 853 R91)	1
13	756 080 R11	Couvercle avant avec rondelle d'étanchéité 49 177 D	
	179 814	Vis à tête hexagonale 7,9 x 15,9 (5/16 x 5/8") gros filet (NC)	11
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	11
	103 340	Rondelle plate 8,7 x 17,4 x 1,5 mm (11/32 I.D x 11/16" O.D x 16 Ga)	12
	114 493	Ecrou hexagonal 7,9 (5/16") filet fin (NF)	1
14	755 201 R1	Pignon d'arbre à cames (66 dents)	1
15	251 066 R1	Goujon de couvercle avant de bloc-moteur	1
16	43 249 D	Plaque de butée d'arbre à cames	1
	179 837	Vis à tête hexagonale 9,5 x 19 mm (3/8 x 3/4") gros filet (NC)	2
	103 321	Rondelle Grower 9,5 mm (3/8")	2
17	127 559	Clavette Woodruff N° 91 - 6,4 x 19 mm (1/4 x 3/4")	1
18	350 708 R1	Joint du couvercle 251 067 R1 (pour tracteurs sans pompe hydraulique)	1
19	251 067 R1	Couvercle de fermeture (pour tracteurs sans pompe hydraulique)	1
	179 837	Vis à tête hexagonale 9,5 x 19 mm (3/8 x 3/4") gros filet (NC)	2
	103 321	Rondelle Grower 9,5 mm (3/8")	2
20	755 064 R92	Manomètre de pression d'huile cadran à zone de couleur (interchangeable avec 757 956 R91)	1
	757 956 R91	Manomètre de pression d'huile à cadran gradué (interchangeable avec 755 064 R92)	1
	24 523 D	Entretoise de manomètre de pression d'huile (se monte sur le manomètre 756 956 R91 seulement)	1
20 A	756 756 R91	Tuyauterie du manomètre de pression d'huile	1
	756 758 R2	Bride de fixation de manomètre de pression d'huile	1
20 B	756 759 R1	Raccord de tuyauterie de manomètre de pression d'huile	1
21	755 200 R1	Arbre à cames	1
22	50 410 DA	Bouchon de prise d'huile sur le bloc-moteur 3,2 mm (1/8")	3
23	43 445 D	Mèches des blocs de retenue des couvercles de palier de vilebrequin	4
24	755 602 R1	Boulon de chapeau de palier	6
25	757 407 R1	Freins de boulons	3
26	43 446 D	Joint des blocs de retenue des couvercles de palier de vilebrequin	4
27	6 100 D	Bloc de retenue avant et arrière des couvercles de palier de vilebrequin	2
28	760941 R1 15 945 D	Téton de centrage de carter d'embrayage	2
29	47 384 D	Poussoir	8
30	755 849 R1	Tige de poussoir	8

6 N'est pas fourni séparément.



N°	NUMÉROS DES PIÈCES	DESIGNATION
VILADROUIN ET PIÈCES CHANGÈRES - MANIVELLE		
1	11 111 D	Bouton de volant
2	11 112 D	Frein de levage de volant
3	11 113 D	Coquille de levage de volant
4	11 114 D	Volant avec système de levage
5	11 115 D	Chaville de levage de volant
6	11 116 D	Coquille de levage de volant
7	11 117 D	Coquille de levage de volant
8	11 118 D	Coquille de levage de volant
9	11 119 D	Coquille de levage de volant
10	11 120 D	Coquille de levage de volant
11	11 121 D	Coquille de levage de volant
12	11 122 D	Coquille de levage de volant
13	11 123 D	Coquille de levage de volant
14	11 124 D	Coquille de levage de volant
15	11 125 D	Coquille de levage de volant
16	11 126 D	Coquille de levage de volant
17	11 127 D	Coquille de levage de volant
18	11 128 D	Coquille de levage de volant
19	11 129 D	Coquille de levage de volant
20	11 130 D	Coquille de levage de volant
21	11 131 D	Coquille de levage de volant
22	11 132 D	Coquille de levage de volant
23	11 133 D	Coquille de levage de volant
24	11 134 D	Coquille de levage de volant
25	11 135 D	Coquille de levage de volant
26	11 136 D	Coquille de levage de volant
27	11 137 D	Coquille de levage de volant
28	11 138 D	Coquille de levage de volant
29	11 139 D	Coquille de levage de volant
30	11 140 D	Coquille de levage de volant
31	11 141 D	Coquille de levage de volant
32	11 142 D	Coquille de levage de volant
33	11 143 D	Coquille de levage de volant
34	11 144 D	Coquille de levage de volant
35	11 145 D	Coquille de levage de volant
36	11 146 D	Coquille de levage de volant
37	11 147 D	Coquille de levage de volant
38	11 148 D	Coquille de levage de volant
39	11 149 D	Coquille de levage de volant
40	11 150 D	Coquille de levage de volant
41	11 151 D	Coquille de levage de volant
42	11 152 D	Coquille de levage de volant
43	11 153 D	Coquille de levage de volant
44	11 154 D	Coquille de levage de volant
45	11 155 D	Coquille de levage de volant
46	11 156 D	Coquille de levage de volant
47	11 157 D	Coquille de levage de volant
48	11 158 D	Coquille de levage de volant
49	11 159 D	Coquille de levage de volant
50	11 160 D	Coquille de levage de volant
51	11 161 D	Coquille de levage de volant
52	11 162 D	Coquille de levage de volant
53	11 163 D	Coquille de levage de volant
54	11 164 D	Coquille de levage de volant
55	11 165 D	Coquille de levage de volant
56	11 166 D	Coquille de levage de volant
57	11 167 D	Coquille de levage de volant
58	11 168 D	Coquille de levage de volant
59	11 169 D	Coquille de levage de volant
60	11 170 D	Coquille de levage de volant
61	11 171 D	Coquille de levage de volant
62	11 172 D	Coquille de levage de volant
63	11 173 D	Coquille de levage de volant
64	11 174 D	Coquille de levage de volant
65	11 175 D	Coquille de levage de volant
66	11 176 D	Coquille de levage de volant
67	11 177 D	Coquille de levage de volant
68	11 178 D	Coquille de levage de volant
69	11 179 D	Coquille de levage de volant
70	11 180 D	Coquille de levage de volant
71	11 181 D	Coquille de levage de volant
72	11 182 D	Coquille de levage de volant
73	11 183 D	Coquille de levage de volant
74	11 184 D	Coquille de levage de volant
75	11 185 D	Coquille de levage de volant
76	11 186 D	Coquille de levage de volant
77	11 187 D	Coquille de levage de volant
78	11 188 D	Coquille de levage de volant
79	11 189 D	Coquille de levage de volant
80	11 190 D	Coquille de levage de volant
81	11 191 D	Coquille de levage de volant
82	11 192 D	Coquille de levage de volant
83	11 193 D	Coquille de levage de volant
84	11 194 D	Coquille de levage de volant
85	11 195 D	Coquille de levage de volant
86	11 196 D	Coquille de levage de volant
87	11 197 D	Coquille de levage de volant
88	11 198 D	Coquille de levage de volant
89	11 199 D	Coquille de levage de volant
90	11 200 D	Coquille de levage de volant



F 386

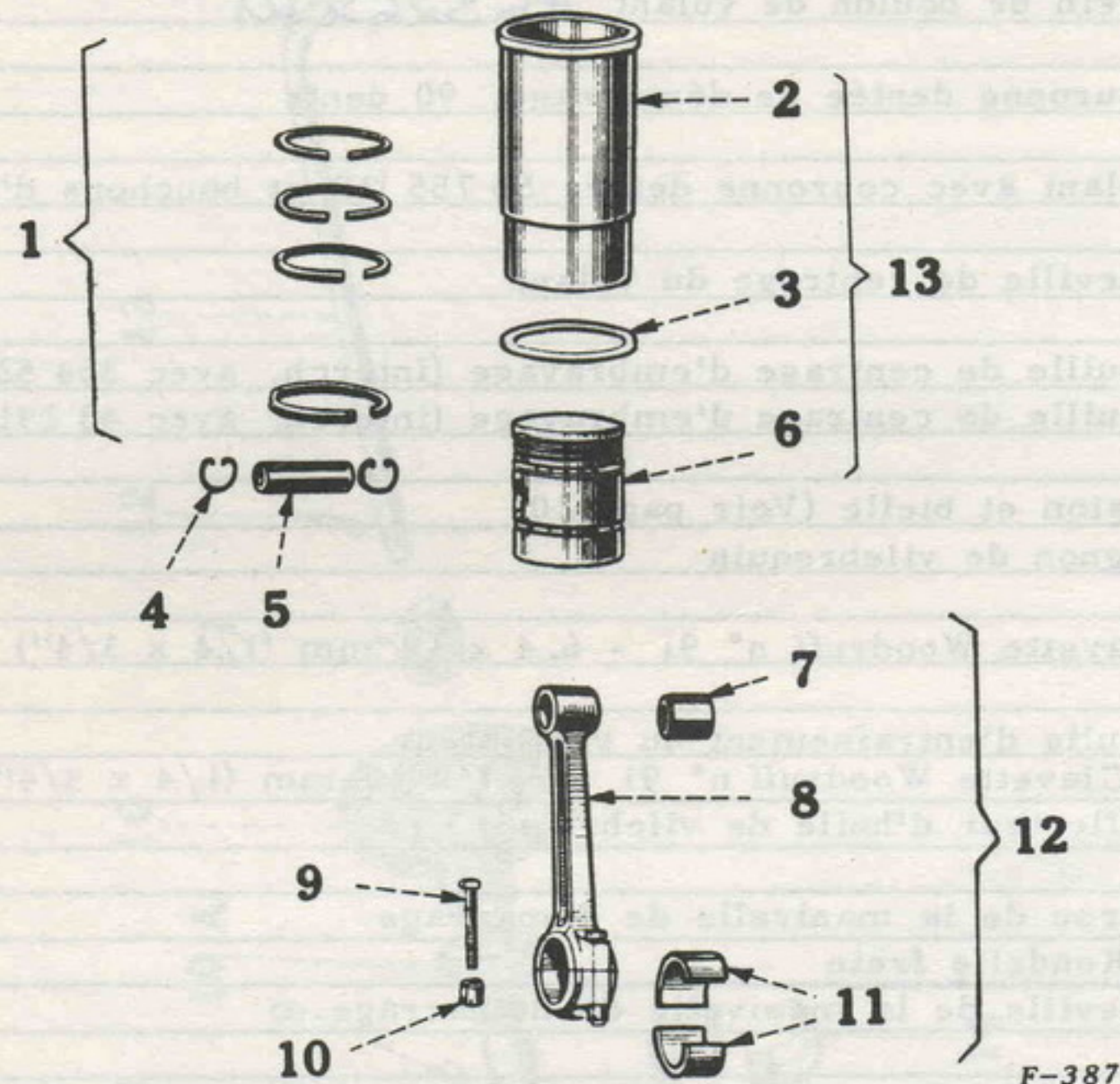
T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
VILEBREQUIN ET PIÈCES CONNEXES - MANIVELLE			
1	29 951 D	Boulon de volant	4
2	46 349 D	Frein de boulon de volant $\phi 63262 R1$	2
3	55 755 DB	Couronne dentée de démarrage, 90 dents	1
4	351 217 R12	Volant avec couronne dentée 55 755 DB et bouchons d'équilibrage 104 939	1
5	24 550 D	Cheville de centrage du volant	1
6	43 291 D	Douille de centrage d'embrayage (interch. avec 364 527 R1)	1
6	364 527 R1	Douille de centrage d'embrayage (interch. avec 43 291 D)	1
7		Piston et bielle (Voir page 20)	4
8	46 870 DA	Pignon de vilebrequin	1
9	127 559	Clavette Woodruff n° 91 - 6,4 x 19 mm (1/4 x 3/4")	1
10	755 258 R1	Poulie d'entraînement du ventilateur	1
	127 559	Clavette Woodruff n° 91 - 6,4 x 19 mm (1/4 x 3/4")	1
10 A	757 335 R1	Déflexeur d'huile de vilebrequin	1
11	755 256 R1	Ecrou de la manivelle de démarrage	1
	138 516	Rondelle frein	1
12	15 204 D	Cheville de la manivelle de démarrage	1
13	755 526 R11	Manivelle avec cheville	x
14	755 680 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin - cote standard	2
14	755 577 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin, cote réparation 0,05 mm (.002")	x
14	755 261 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin, cote réparation 0,38 mm (.015")	x
14	755 681 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin, (deux demi-coussinets), cote réparation 0,76 mm (.030")	x
14	755 578 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin (deux demi-coussinets), cote réparation 0,81 mm (.032")	x
14	755 264 R11	Coussinet avant ou central du vilebrequin, cote réparation 1,14 mm (.045")	x
15	755 265 R11	Coussinet arrière de vilebrequin	1
15	755 266 R11	Coussinet arrière de vilebrequin, cote réparation 0,05 mm (.002")	x
15	755 267 R11	Coussinet arrière de vilebrequin, cote réparation 0,38 mm (.015")	x
15	755 268 R11	Coussinet arrière de vilebrequin, cote réparation 0,76 mm (.030")	x
15	755 269 R11	Coussinet arrière de vilebrequin (2 demi-coussinets), cote réparation 0,81 mm (.032")	x
15	755 270 R11	Coussinet arrière de vilebrequin, cote réparation 1,14 mm (.045")	x
16	755 579 R91	Vilebrequin cote standard avec coussinets comprenant :	1
	1 24 550 D	Cheville de centrage	
	1 755 265 R11	Coussinet arrière	
	2 755 680 R11	Coussinets avant et central	
	4 755 246 R11	Coussinets de bielle	
	1 43 291 D	Douille de centrage	
	ou 364 527 R1		
	1 ϕ 755 382 R1	Vilebrequin	
	1 755 256 R1	Ecrou de manivelle	
	1 138 516	Rondelle frein 25,4 mm (1")	

x = Autant qu'il est nécessaire. ϕ N'est pas fourni séparément.



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
BIELLES - CHEMISES ET PISTONS			
1	757 162 R91	Jeu de segments pour piston ALUMINIUM ou piston FONTE (remplace les jeux 755 947 R91 ou 756 145 R91 ou 756 146 R91 qui étaient pour pistons FONTE seulement) comprenant :	x
		4 - 756 133 R1 Segment de compression supérieur	
		4 - 756 134 R1 Segment de compression intermédiaire	
		4 - 756 135 R1 Segment de compression inférieur	
		4 - 755 612 R1 Segment racleur d'huile	
2		Chemise (commandez soit le jeu chemise-piston 755 573 R92 ou 757 376 R91 avec piston FONTE, soit le jeu 757 107 R91 avec piston ALUMINIUM selon l'équipement d'origine du moteur)	4
3	354 881 R1	Joint de chemise	4
4	359 321 R1	Jonc d'arrêt d'axe du piston	8

x = Autant qu'il est nécessaire.

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
BIELLES - CHEMISES ET PISTONS (Suite)			
5	24 414 DB	Axe de piston, cote origine	4
5	53 159 D	Axe de piston, cote réparation : + 0,13 mm (.005")	x
6		Piston (Commandez soit le jeu chemise-piston 755 373 R92 ou 757 376 R91 avec piston FONTE; soit le jeu 757 107 R91 avec piston ALUMINIUM selon l'équipement d'origine du moteur)	x
7	65 508 D	Bague de pied de bielle	4
8	755 357 R11	Bielle complète comprenant : 1 Ø 755 358 R1 Chapeau 2 755 359 R1 Boulons 2 24 413 D Ecrous 2 103 373 Goupilles 1 64 508 D Bague 1 Ø 755 357 R1 Bielle	4
9	755 359 R1	Boulon de bielle	8
10	24 413 D	Ecrou du boulon de bielle	8
	103 373	Goupille fendue 2,4 x 19 mm (3/32 X 3/4")	8
11	755 246 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote origine	4
11	755 247 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote réparation-0,05mm (.002")	x
11	755 248 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote réparation-0,38mm (.015")	x
11	755 249 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote réparation-0,76mm (.030")	x
11	755 250 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote réparation-0,81mm (.032")	x
11	755 251 R11	Coussinet de bielle (2 demi-coussinets) cote réparation-1,14mm (.045")	x
12	756 169 R91	Bielle avec coussinet comprenant : 1 Ø 755 357 R11 Bielle complète 1 755 246 R11 Coussinet cote origine	x
13	755 573 R92	Chemise avec piston FONTE complet (interch. avec 757 376 R91) comprenant : 1 Ø 356 301 R1 Chemise 1 354 881 R1 Joint 2 359 321 R1 Jonc d'axe 1 24 414 DB Axe 1 Ø 356 302 R2 Piston (fonte) 1 755 607 R1 Segment supérieur ou 756 049 R1 ou 756 064 R1 1 756 407 R1 Segment intermédiaire ou 756 605 R1 ou 756 050 R1 ou 756 062 R1 1 756 406 R1 Segment inférieur ou 755 606 R1 ou 756 051 R1 ou 756 063 R1 1 755 612 R1 Segment racleur d'huile ou 756 052 R1 ou 756 065 R1	x

x = Autant qu'il est nécessaire. Ø N'est pas fourni séparément



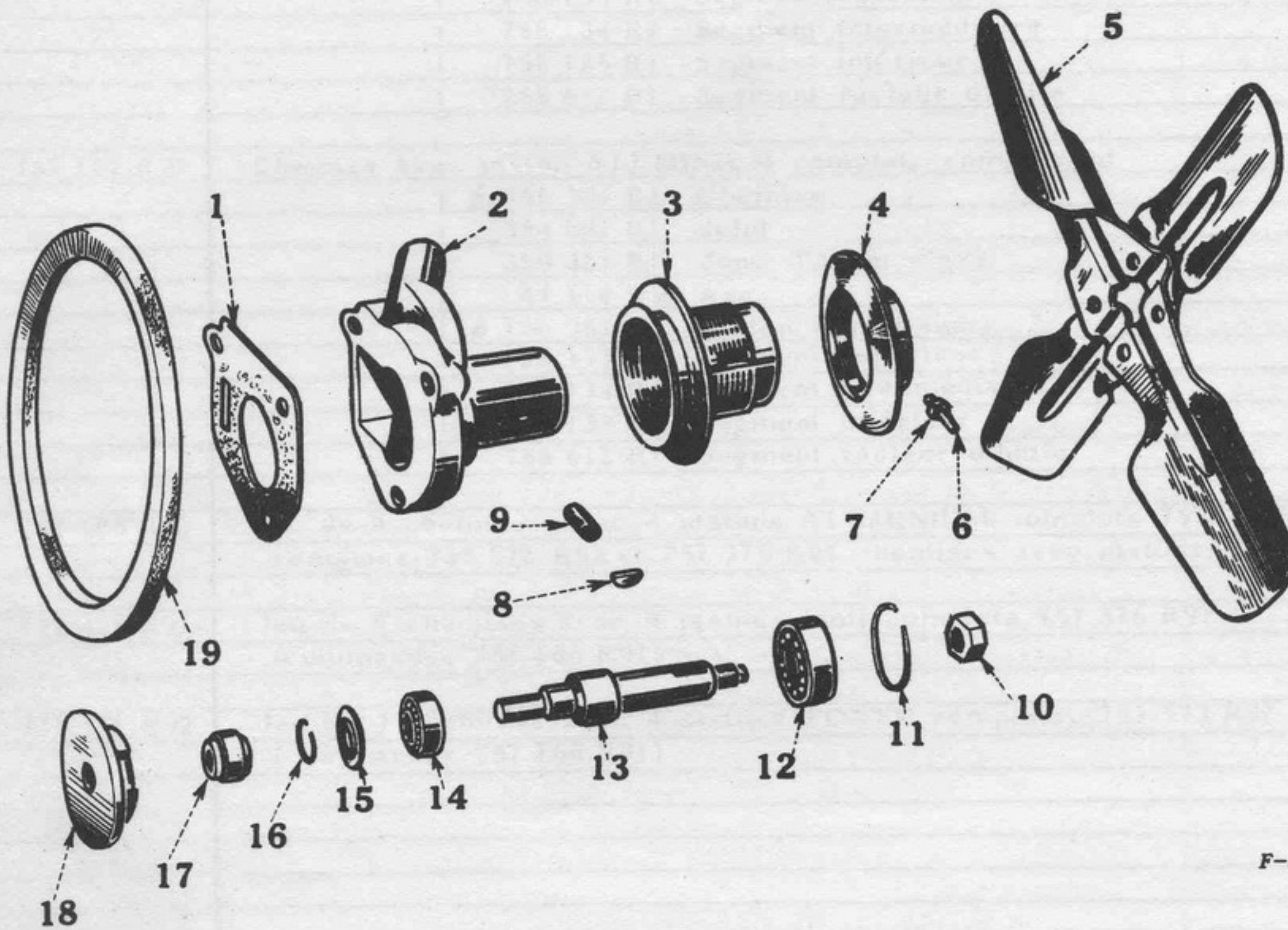
N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
BIELLES - CHEMISES ET PISTONS (Suite)			
13	757 376 R91	Chemise avec piston FONTE complet (interch. avec 755 573 R92) comprenant :	x
		1 ϕ 356 301 R1 Chemise	
		1 354 881 R1 Joint	
		2 359 321 R1 Jones d'arrêt d'axe	
		1 24 414 DB Axe	
		1 ϕ 356 302 R2 Piston (fonte)	
		1 756 133 R1 Segment supérieur	
		1 756 134 R1 Segment intermédiaire	
		1 756 135 R1 Segment intérieur	
		1 755 612 R1 Segment racleur d'huile	
13	757 107 R91	Chemise avec piston ALUMINIUM complet, comprenant :	x
		1 ϕ 356 301 R1 Chemise	
		1 354 881 R1 Joint	
		2 359 321 R1 Jonc d'arrêt d'axe	
		1 24 414 DB Axe	
		1 ϕ 756 357 R1 Piston (aluminium)	
		1 756 133 R1 Segment supérieur	
		1 756 134 R1 Segment intermédiaire	
		1 756 135 R1 Segment inférieur	
		1 755 612 R1 Segment racleur d'huile	
13	757 106 R91	Jeu de 4 chemises avec 4 pistons ALUMINIUM complets 757 107 R91 remplace 755 572 R92 et 757 375 R91 chemises avec pistons FONTE	x
13	757 375 R91	Jeu de 4 chemises avec 4 pistons fonte complets 757 376 R91 (commandez 757 106 R91)	1
13	755 572 R92	Jeu de 1 chemises avec 4 pistons FONTE complets, 755 573 R92 (commandez 757 106 R91)	x

x = Autant qu'il est nécessaire. ϕ N'est pas fourni séparément



VENTILATEUR ET POMPE A EAU

REPERES	DESIGNATION
1	755 513 RI Joint de rotor de pompe à eau
2	755 532 RI Corps de pompe à eau 755 545 Vis à tête hexagonale 9,5 x 45,4 mm avec Olet (3/8" x 1-3/4") (102) 104 321 Rondelle Grover 9,5 mm (3/8")
3	755 547 RI Moyen de pivot de pompe à eau
4	755 548 RI Joint rotor de pompe à eau
5	755 550 RI Ventilateur, composé de 1 1-755 551 21 Dents extérieures 1-755 552 21 Dents intérieures 7,2 x 19 mm (5/8" x 3/4") avec Olet (102) 101 321 Rondelle Grover 7,2 mm (5/8")
6	102 301 Olet 2,5 x 15,2 mm (5/8" x 3/4") avec Olet (102)
7	112 532 Olet 2,5 x 15,2 mm (5/8" x 3/4") avec Olet (102)
8	106 750 Olet 2,5 x 15,2 mm (5/8" x 3/4") avec Olet (102)
9	112 531 Olet 2,5 x 15,2 mm (5/8" x 3/4") avec Olet (102)
10	755 551 RI Rotor de pompe à eau
11	112 531 Joint de rotor de pompe à eau
12	ST 101 Roulement à billes 101 mm de diamètre avec 755 551 RI
13	755 552 RI Arbre de la pompe à eau
14	755 554 RI Roulement arrière de pompe à eau (interf.) avec 755 551 RI
15	755 555 RI Roulement arrière de pompe à eau (interf.) avec 755 551 RI
16	755 556 RI Outilleur d'arbre de la pompe à eau
17	755 557 RI Joint d'arbre de pompe à eau
18	755 558 RI Joint d'arbre de pompe à eau
19	755 559 RI Joint d'arbre de pompe à eau
20	755 560 RI Joint d'arbre de pompe à eau
21	755 561 RI Joint d'arbre de pompe à eau
22	755 562 RI Joint d'arbre de pompe à eau
23	755 563 RI Joint d'arbre de pompe à eau
24	755 564 RI Joint d'arbre de pompe à eau
25	755 565 RI Joint d'arbre de pompe à eau
26	755 566 RI Joint d'arbre de pompe à eau
27	755 567 RI Joint d'arbre de pompe à eau
28	755 568 RI Joint d'arbre de pompe à eau
29	755 569 RI Joint d'arbre de pompe à eau
30	755 570 RI Joint d'arbre de pompe à eau
31	755 571 RI Joint d'arbre de pompe à eau
32	755 572 RI Joint d'arbre de pompe à eau
33	755 573 RI Joint d'arbre de pompe à eau
34	755 574 RI Joint d'arbre de pompe à eau
35	755 575 RI Joint d'arbre de pompe à eau
36	755 576 RI Joint d'arbre de pompe à eau
37	755 577 RI Joint d'arbre de pompe à eau
38	755 578 RI Joint d'arbre de pompe à eau
39	755 579 RI Joint d'arbre de pompe à eau
40	755 580 RI Joint d'arbre de pompe à eau
41	755 581 RI Joint d'arbre de pompe à eau
42	755 582 RI Joint d'arbre de pompe à eau
43	755 583 RI Joint d'arbre de pompe à eau
44	755 584 RI Joint d'arbre de pompe à eau
45	755 585 RI Joint d'arbre de pompe à eau
46	755 586 RI Joint d'arbre de pompe à eau
47	755 587 RI Joint d'arbre de pompe à eau
48	755 588 RI Joint d'arbre de pompe à eau
49	755 589 RI Joint d'arbre de pompe à eau
50	755 590 RI Joint d'arbre de pompe à eau
51	755 591 RI Joint d'arbre de pompe à eau
52	755 592 RI Joint d'arbre de pompe à eau
53	755 593 RI Joint d'arbre de pompe à eau
54	755 594 RI Joint d'arbre de pompe à eau
55	755 595 RI Joint d'arbre de pompe à eau
56	755 596 RI Joint d'arbre de pompe à eau
57	755 597 RI Joint d'arbre de pompe à eau
58	755 598 RI Joint d'arbre de pompe à eau
59	755 599 RI Joint d'arbre de pompe à eau
60	755 600 RI Joint d'arbre de pompe à eau
61	755 601 RI Joint d'arbre de pompe à eau
62	755 602 RI Joint d'arbre de pompe à eau
63	755 603 RI Joint d'arbre de pompe à eau
64	755 604 RI Joint d'arbre de pompe à eau
65	755 605 RI Joint d'arbre de pompe à eau
66	755 606 RI Joint d'arbre de pompe à eau
67	755 607 RI Joint d'arbre de pompe à eau
68	755 608 RI Joint d'arbre de pompe à eau
69	755 609 RI Joint d'arbre de pompe à eau
70	755 610 RI Joint d'arbre de pompe à eau
71	755 611 RI Joint d'arbre de pompe à eau
72	755 612 RI Joint d'arbre de pompe à eau
73	755 613 RI Joint d'arbre de pompe à eau
74	755 614 RI Joint d'arbre de pompe à eau
75	755 615 RI Joint d'arbre de pompe à eau
76	755 616 RI Joint d'arbre de pompe à eau
77	755 617 RI Joint d'arbre de pompe à eau
78	755 618 RI Joint d'arbre de pompe à eau
79	755 619 RI Joint d'arbre de pompe à eau
80	755 620 RI Joint d'arbre de pompe à eau
81	755 621 RI Joint d'arbre de pompe à eau
82	755 622 RI Joint d'arbre de pompe à eau
83	755 623 RI Joint d'arbre de pompe à eau
84	755 624 RI Joint d'arbre de pompe à eau
85	755 625 RI Joint d'arbre de pompe à eau
86	755 626 RI Joint d'arbre de pompe à eau
87	755 627 RI Joint d'arbre de pompe à eau
88	755 628 RI Joint d'arbre de pompe à eau
89	755 629 RI Joint d'arbre de pompe à eau
90	755 630 RI Joint d'arbre de pompe à eau
91	755 631 RI Joint d'arbre de pompe à eau
92	755 632 RI Joint d'arbre de pompe à eau
93	755 633 RI Joint d'arbre de pompe à eau
94	755 634 RI Joint d'arbre de pompe à eau
95	755 635 RI Joint d'arbre de pompe à eau
96	755 636 RI Joint d'arbre de pompe à eau
97	755 637 RI Joint d'arbre de pompe à eau
98	755 638 RI Joint d'arbre de pompe à eau
99	755 639 RI Joint d'arbre de pompe à eau
100	755 640 RI Joint d'arbre de pompe à eau



F-388

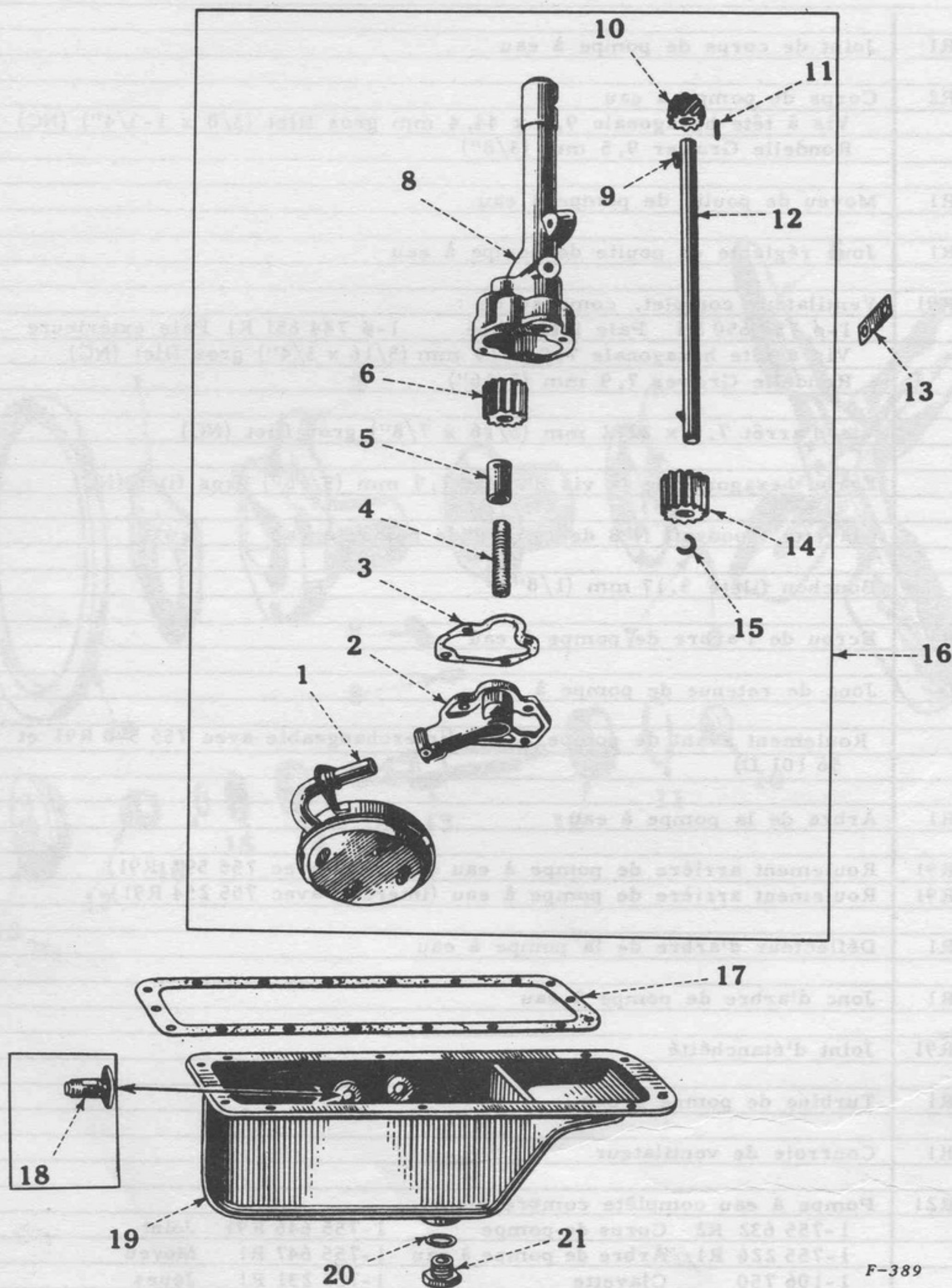
T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
VENTILATEUR ET POMPE A EAU			
1	755 633 R1	Joint de corps de pompe à eau	1
2	755 632 R2	Corps de pompe à eau	1
	179 845	Vis à tête hexagonale 9,5 x 44,4 mm gros filet (3/8 x 1-3/4") (NC)	3
	103 321	Rondelle Grower 9,5 mm (3/8")	3
3	755 647 R1	Moyeu de poulie de pompe à eau	1
4	755 231 R1	Joue réglable de poulie de pompe à eau	1
5	755 690 R91	Ventilateur complet, composé de :	1
		1-φ 755 650 R1 Pale intérieure 1-φ 744 651 R1 Pale extérieure	
	179 816	Vis à tête hexagonale 7,9 x 19 mm (5/16 x 3/4") gros filet (NC)	4
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	4
6	102 721	Vis d'arrêt 7,9 x 22,2 mm (5/16 x 7/8") gros filet (NC)	1
7	114 502	Ecrou hexagonal de la vis d'arrêt 7,9 mm (5/16") gros filet (NC)	1
8	106 750	Clavette Woodruff N°8 de l'arbre de pompe à eau	1
9	118 831	Bouchon fileté 3,17 mm (1/8")	1
10	254 485 R1	Ecrou de l'arbre de pompe à eau	1
11	28 167 D	Jonc de retenue de pompe à eau	1
12	ST 554	Roulement avant de pompe à eau (interchangeable avec 755 598 R91 et 56 101 D)	1
13	755 226 R1	Arbre de la pompe à eau	1
14	755 254 R91	Roulement arrière de pompe à eau (interch. avec 755 597 R91)	1
14	755 597 R91	Roulement arrière de pompe à eau (interch. avec 755 254 R91)	1
15	755 232 R1	Déflexeur d'arbre de la pompe à eau	1
16	755 233 R1	Jonc d'arbre de pompe à eau	1
17	755 646 R91	Joint d'étanchéité	1
18	755 227 R1	Turbine de pompe à eau	1
19	756 237 R1	Courroie de ventilateur	1
	755 632 R21	Pompe à eau complète comprenant :	
		1-755 632 R2 Corps de pompe 1-755 646 R91 Joint	
		1-755 226 R1 Arbre de pompe à eau 1-755 647 R1 Moyeu	
		1-106 750 Clavette 1-755 231 R1 Joues	
		1-118 831 Bouchon 1-102 721 Vis	
		1-254 485 R1 Ecrou 1-114 502 Ecrou	
		1-755 227 R1 Turbine 1-755 232 R1 Déflexeur	
		1- 56 101 D Roulement 1-755 233 R1 Jonc	
		ou 755 598 R91 Roulement 3-179 845 Vis	
		1- 28 167 D Jonc 3-103 321 Rondelles	
		1-755 254 R91 Roulement	
		ou 755 597 R91 Roulement	

φ N'est pas fourni séparément



F-389



T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION

N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
CARTER INFÉRIEUR ET POMPE A HUILE			
1	56 108 D	Crépine flottante de pompe à huile	1
	108 641	Goupille fendue 3,2 x 34,9 mm (1/8 x 1-3/8")	1
2	6 098 D	Couvercle de pompe à huile (interch. avec 755 735 R1)	1
	179 816	Vis à tête hexagonale 7,9 x 19 mm (5/16 x 3/4") gros filet (NC)	4
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	4
2	755 735 R1	Couvercle de pompe à huile (interch. avec 6 098 D)	1
3	43 415 D	Joint de couvercle de pompe à huile	x
4	43 414 D	Ressort de pression d'huile	1
5	357 648 R1	Clapet de pression d'huile	1
6	35 631 H	Pignon fou de pompe à huile	1
8	6 096 DX	Corps de pompe à huile avec axe du pignon fou et bouchon fileté à tête carrée 103 865 de 3,2 mm (1/8")	1
	179 845	Vis à tête hexagonale 9,5 x 44,4 mm (3/8 x 1-3/4") gros filet (NC)	2
8	352 036 R91	Corps de pompe à huile complet comprenant : 1- ϕ 43 412 D Arbre	

ϕ N'est pas fourni séparément

MOTEUR A EXPLOSION

N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

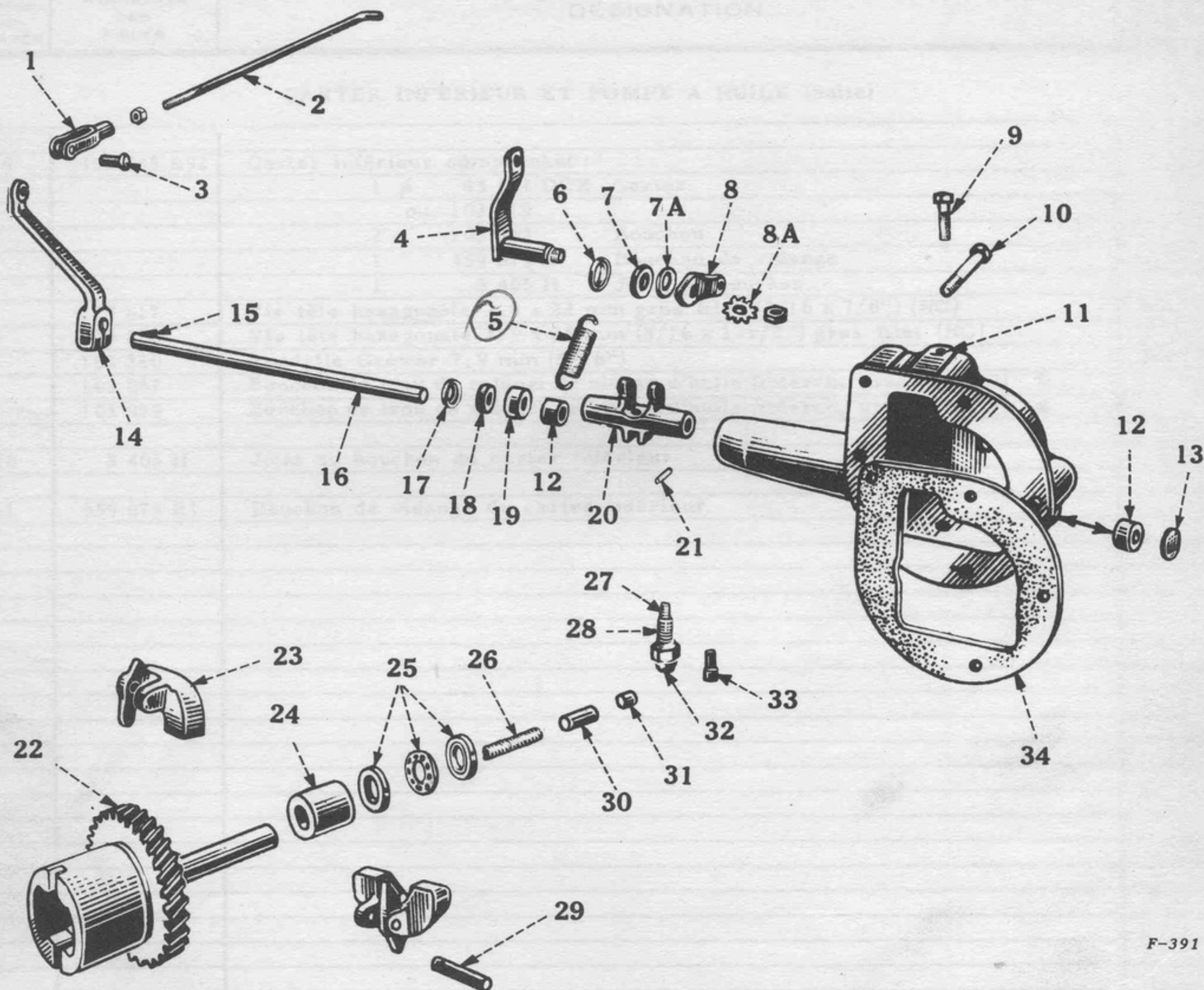
CARTER INFERIEUR ET POMPE A HUILE (Suite)

19	355 735 R92	Carter inférieur comprenant :	
		1 ϕ 43 457 DCX Carter	
		ou 103 879	
		2 103 867 Bouchon	
		1 359 875 R1 Bouchon de vidange	
		1 3 405 H Joint du bouchon	
	179 817	Vis tête hexagonale 7,9 x 22 mm gros filet (5/16 x 7/8") (NC)	14
	179 822	Vis tête hexagonale 7,9 x 38 mm (5/16 x 1-1/2") gros filet (NC)	4
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	18
	103 867	Bouchon de trou de robinet de niveau d'huile (interch. avec 103 879) ●	2
	103 879	Bouchon de trou de robinet de niveau d'huile (interch. avec 103 867) ●	2
20	3 405 H	Joint du bouchon du carter inférieur	1
21	359 875 R1	Bouchon de vidange du carter inférieur	1

● S'emploient avec carter à jauge d'huile baïonnette

ϕ = N'est pas fourni séparément.





F-391

N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

REGULATEUR ET TRINGLERIE DE COMMANDE

1	104 036	Chape de la tringle de commande du régulateur	1
	103 024	Ecrou hexagonal 6,4 mm (1/4") filet fin (NF)	1
2	43 617 DA	Tringle de commande du régulateur	1
	137 130	Goupille fendue 1,6 x 11,1 mm (1/16 x 7/16")	1
3	103 494	Axe de chape de la tringle de commande du régulateur 7,9 x 24,6 mm (5/16 x 31/32")	1
	137 130	Goupille fendue 1,6 x 11,1 mm (1/16 x 7/16")	1
4	755 835 R11	Levier de changement de régime du régulateur avec axe	1
	114 494	Ecrou hexagonal 9,5 mm (3/8") filet fin (NF)	1

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
REGULATEUR ET TRINGLERIE DE COMMANDE (Suite)			
5	69 235 D	Ressort du régulateur	1
6	46 950 D	Bague d'arrêt de la rondelle d'étanchéité d'axe du levier de changement de régime du régulateur	1
7	46 949 D	Rondelle d'étanchéité de l'axe du levier de changement de régime du régulateur	1
7 A	355 476 R1	Rondelle du levier du ressort du régulateur	2
8	51 491 DA	Levier du ressort du régulateur sans rondelle soudée	1
8 A	114 606	Rondelle frein à denture extérieure 9,5 mm (3/8")	1
	355 477 R91	Levier du ressort du régulateur complet, pour service sur 51 491 DAX	1
9	357 432 R2	Butée (nouveau type) 9,5 mm (3/8") du levier de changement de régime du régulateur	1
	114 503	Ecrou hexagonal 9,5 mm (3/8") gros filet (NC)	1
10	54 041 D	Boulon du boîtier du régulateur	1
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	1
11	6 340 DAX	Boîtier (nouveau type) du régulateur pour butée 357 432 R2, de 9,5 mm (3/8"), comprenant :	1
	1 46 942 D	Axe d'arrêt	
	1 46 939 D	Bague	
	1 ∅ 6 340 DA	Boîtier	
	1 172 531	Pastille d'expansion	
	1 49 220 D	Butée	
	2 45 753 D	Roulements (interch. avec 756 067 R1)	
	756 067 R1	Roulements (interch. avec 45 753 D)	
	179 821	Vis à tête hexagonale 7,9 x 34,9 mm (5/16 x 1-3/8") gros filet (NC)	2
	179 829	Vis à tête hexagonale 7,9 x 70 mm (5/16 x 2-3/4") gros filet (NC)	2
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	4
12	45 753 D	Roulement à aiguilles de l'arbre oscillant du régulateur (Torrington BB 68) (interch. avec 756 067 R1)	2
12	756 067 R1	Roulement à aiguilles de l'arbre oscillant du régulateur (Ceramétal) (interch. avec 43 753 D)	1
13	172 531	Pastille d'expansion 19 mm (3/4")	1
14	755 684 R1	Bras de l'arbre oscillant du régulateur	1
	179 796	Vis à tête hexagonale 6,4 x 22,2 mm (1/4 x 7/8") gros filet (NC)	1
	103 319	Rondelle Grower 6,4 mm (1/4")	1
15	106 958	Clavette Woodruff 1,6 x 12,7 mm (1/16 x 1/2")	1
16	46 943 DA	Arbre oscillant du régulateur	1
17	43 483 D	Bague d'arrêt de la rondelle d'étanchéité de l'arbre oscillant du régulateur	1
18	43 482 D	Rondelle d'étanchéité de l'arbre oscillant du régulateur	1
19	46 939 D	Douille de l'arbre oscillant du régulateur	1
20	352 522 R1	Palonnier de l'arbre oscillant du régulateur	1

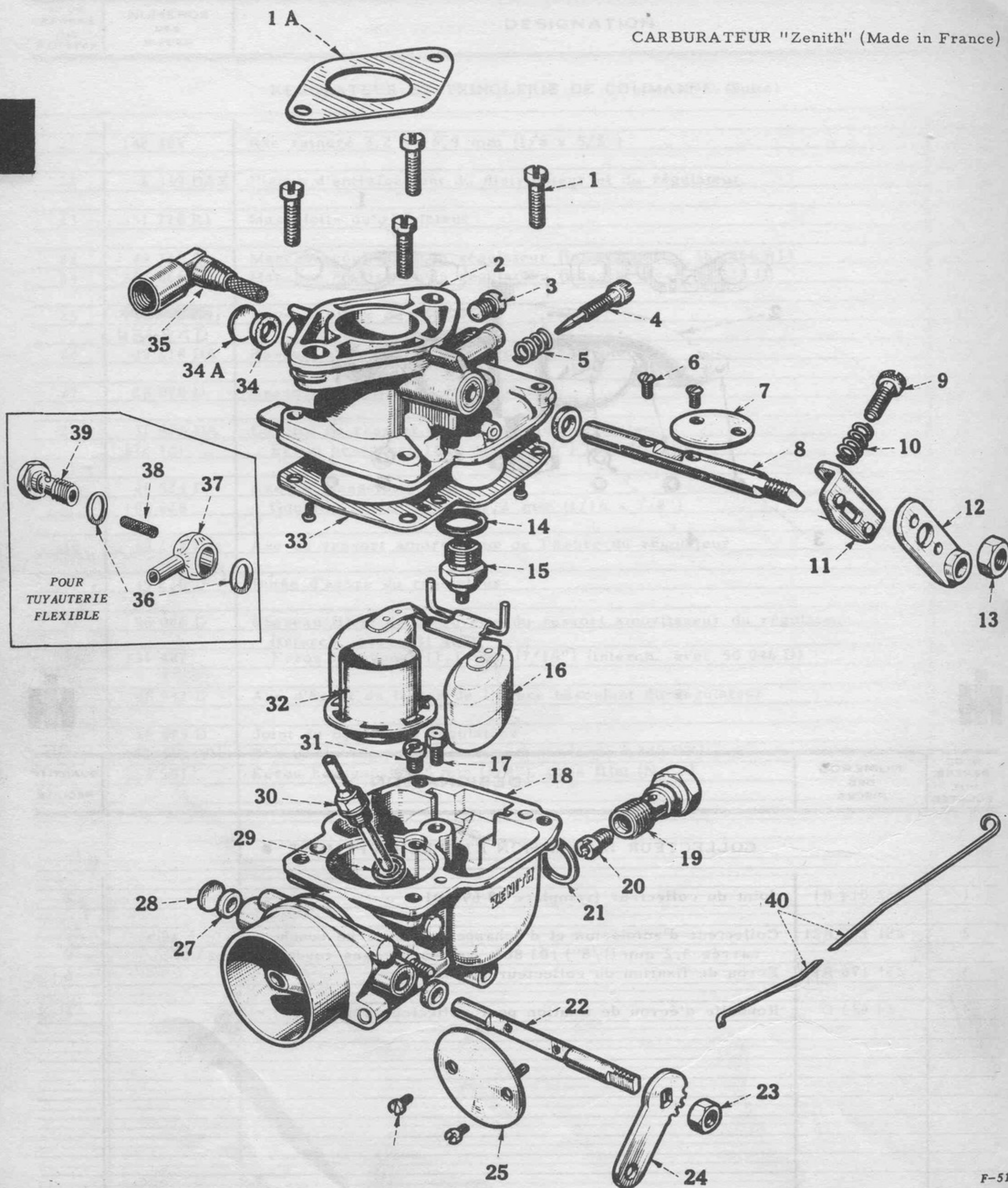
∅ N'est pas fourni séparément

MOTEUR A EXPLOSION

x = Autant qu'il est nécessaire.



CARBURATEUR "Zenith" (Made in France)



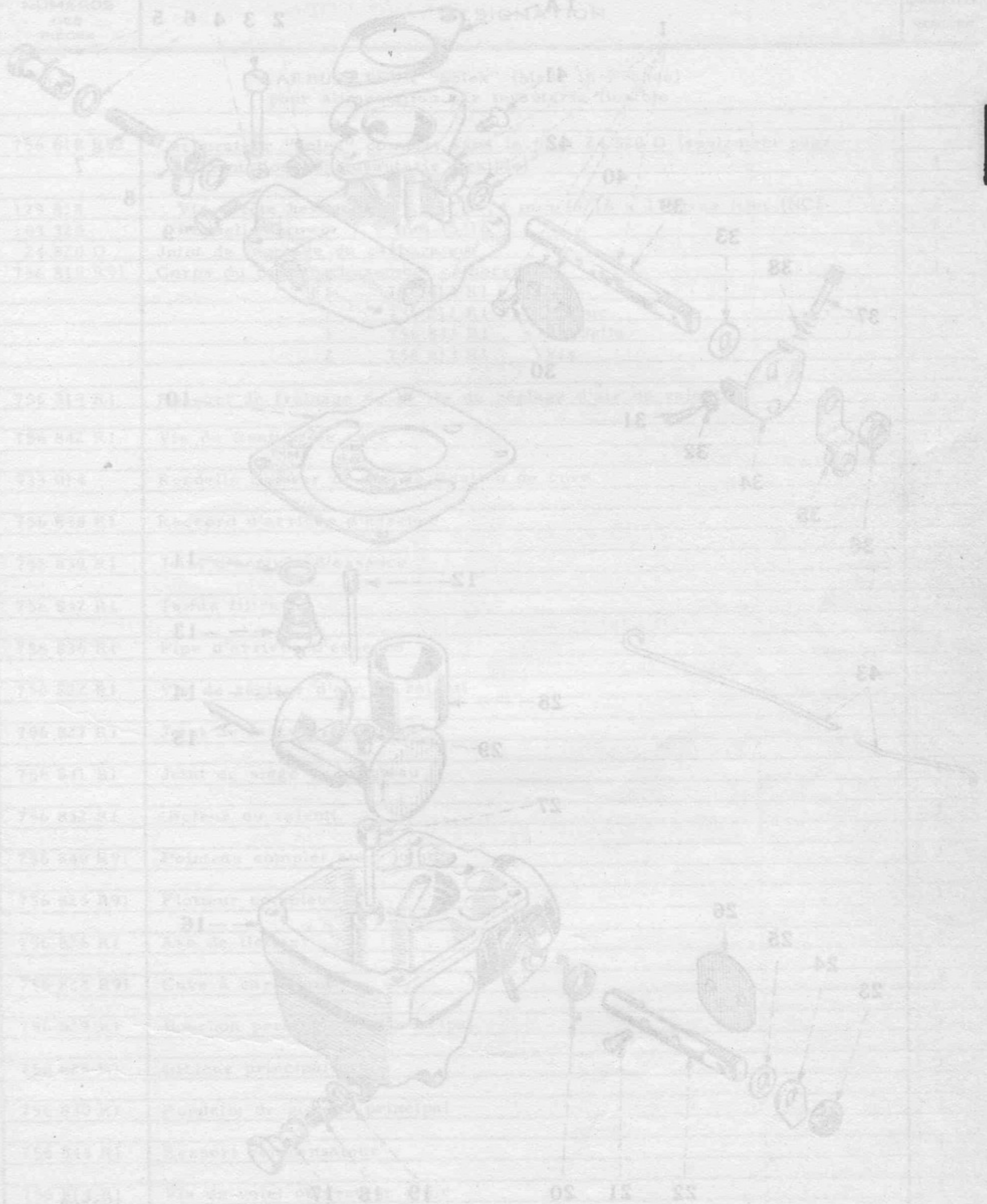
T - 4 A FR

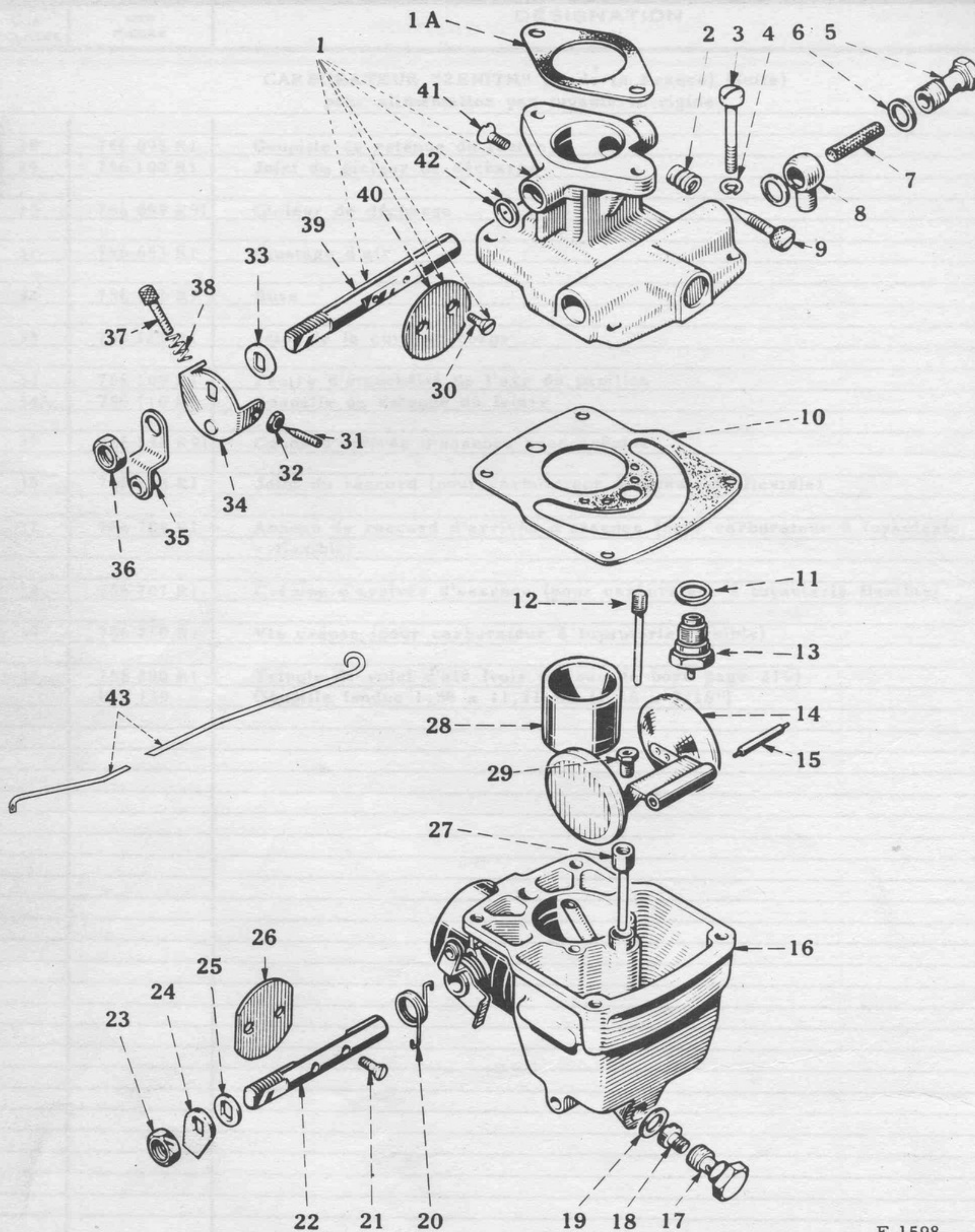
MOTEUR A EXPLOSION



N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
CARBURATEUR "ZENITH" (Made in France) pour alimentation par tuyauterie rigide			
	755 616 R91	Carburateur Zénith "made in France" (complet sans joint 24 520 D)	1
	179 818	Vis à tête hexagonale 7,9 x 25,4 mm (5/16 x 1")	2
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	2
	756 706 R91	Carburateur "Zénith" (Made in France) (complet sans joint 24 520 D) pour tracteur avec système d'alimentation par tuyauterie flexible (voir "châssis" page 179)	1
	179 818	Vis à tête hexagonale 7,9 x 25,4 mm (5/16 x 1")	2
	103 320	Rondelle grower 7,9 mm (5/16")	2
1A	24 520 D	Joint de carburateur	1
1	756 124 R1	Vis de fixation de la cuve	4
2	756 107 R91	Corps du papillon du carburateur 755 616 R91 pour tuyauterie rigide	1
2	756 711 R91	Corps du papillon du carburateur 756 706 R91 pour tuyauterie flexible comprenant :	
		1 - 756 109 R1 Feutre d'étanchéité	
		1 - 756 110 R1 Coupelle de feutre	
3	756 121 R1	Vis bouchon	1
4	756 119 R1	Vis de réglage d'air du ralenti	1
5	756 120 R1	Ressort de freinage de la vis de réglage d'air du ralenti	1
6	756 113 R1	Vis de la plaque du papillon	2
7	756 111 R1	Plaque du papillon des gaz	1
8	756 112 R1	Axe du papillon des gaz	1
9	756 115 R1	Vis de réglage du papillon	1
10	756 116 R1	Ressort de vis de réglage du papillon des gaz	1
11	756 114 R1	Butée du papillon	1
12	756 117 R91	Levier de commande des gaz complet	1
13	756 118 R1	Ecrou de retenue du levier de commande des gaz	1
14	756 132 R1	Joint du siège du pointeau	1
15	756 654 R91	Pointeau avec siège et bague	1
16	756 106 R92	Flotteur complet	1
17	756 105 R1	Gicleur de ralenti	1
18	756 087 R91	Cuve à carburant, comprenant :	
		1 - 756 088 R1 Bague porte-filtre de vidange	
		1 - 756 089 R1 Rondelle filtre de vidange	
		1 - 756 090 R1 Pastille bouchon de vidange	
		1 - 756 092 R1 Feutre d'étanchéité d'axe du volet	
		1 - 756 093 R1 Coupelle de retenue du feutre	
19	756 102 R1	Bouchon porte-gicleur principal	1
20	756 101 R1	Gicleur principal	1
21	756 103 R1	Rondelle de gicleur principal	1
22	756 095 R1	Axe du volet obturateur d'air	1
23	756 098 R1	Ecrou de serrage du levier de commande du volet obturateur d'air	1
24	756 097 R1	Levier de commande du volet obturateur d'air	1
25	756 094 R91	Volet obturateur d'air	1
26	756 096 R91	Vis du volet obturateur d'air	2
27	756 092 R1	Feutre d'étanchéité d'axe du volet	1

[illegible]





F 1598

CARBURATEUR "SOLEX"

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION

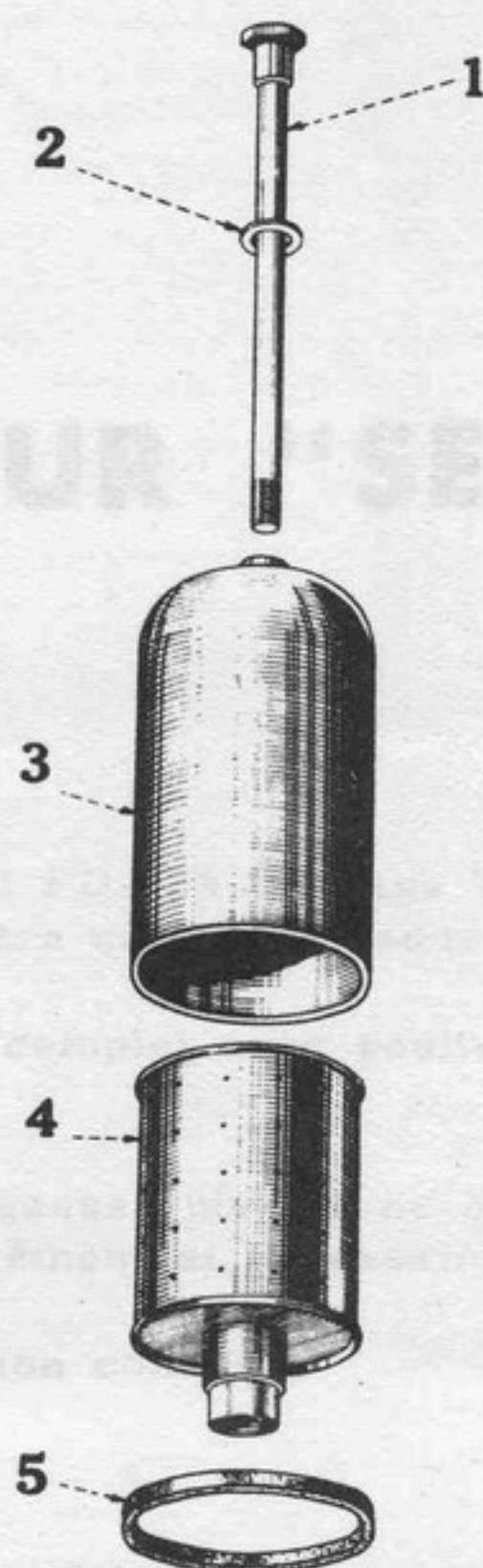


N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DESIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
CARBURATEUR "Solex" (Made in France) pour alimentation par tuyauterie flexible			
	756 618 R92	Carburateur "Solex" complet sans le joint 24 520 D (seulement pour alimentation par tuyauterie flexible)	1
	179 818	Vis à tête hexagonale 7,9 x 25,4 mm (5/16 x 1") gros filet (NC)	2
	103 320	Rondelle Grower 7,9 mm (5/16")	2
1 A	24 520 D	Joint de montage du carburateur	1
1	756 810 R91	Corps du papillon assemblé comprenant :	1
	1	756 812 R1 Axe	
	1	756 811 R1 Plaque	
	1	756 843 R1 Rondelle	
	2	756 813 R1 Vis	
2	756 819 R1	Ressort de freinage de la vis de réglage d'air du ralenti	1
3	756 842 R1	Vis de fixation de cuve	4
4	933 014	Rondelle Grower de vis de fixation de cuve	4
5	756 838 R1	Raccord d'arrivée d'essence	1
6	756 839 R1	Joint d'arrivée d'essence	2
7	756 837 R1	Tamis filtre	1
8	756 836 R1	Pipe d'arrivée d'essence	1
9	756 822 R1	Vis de réglage d'air du ralenti	1
10	756 827 R1	Joint de la cuve au corps	1
11	756 841 R1	Joint du siège de pointeau	1
12	756 832 R1	Gicleur du ralenti	1
13	756 840 R91	Pointeau complet avec joint	1
14	756 825 R91	Flotteur complet	1
15	756 826 R1	Axe de flotteur	1
16	756 824 R91	Cuve à carburant	1
17	756 829 R1	Bouchon porte-gicleur principal	1
18	756 828 R1	Gicleur principal	1
19	756 830 R1	Rondelle de gicleur principal	1
20	756 844 R1	Ressort compensateur	1
21	756 814 R1	Vis du volet obturateur d'air	2
22	756 847 R1	Axe du volet obturateur d'air	1
23	756 823 R1	Ecrou du levier de commande du volet obturateur d'air	1
24	756 845 R1	Lever de commande du volet obturateur d'air	1

T - 4 A FR

MOTEUR A EXPLOSION

[illegible]



F-392

N° DE REPÈRE VUE ÉCLATÉE	NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	QUANTITÉ REQUISE
-----------------------------------	--------------------------	-------------	---------------------

[illegible]



DÉSIGNATION



NUMÉROS DES PIÈCES	DÉSIGNATION	REMARQUES
1	155 081 K17	155 081 K17
2	155 081 D	155 081 D
3	155 081 D	155 081 D
4	155 081 D	155 081 D
5	155 081 D	155 081 D
6	155 081 D	155 081 D
7	155 081 D	155 081 D
8	155 081 D	155 081 D
9	155 081 D	155 081 D
10	155 081 D	155 081 D
11	155 081 D	155 081 D
12	155 081 D	155 081 D
13	155 081 D	155 081 D
14	155 081 D	155 081 D
15	155 081 D	155 081 D
16	155 081 D	155 081 D
17	155 081 D	155 081 D
18	155 081 D	155 081 D
19	155 081 D	155 081 D
20	155 081 D	155 081 D
21	155 081 D	155 081 D
22	155 081 D	155 081 D
23	155 081 D	155 081 D
24	155 081 D	155 081 D
25	155 081 D	155 081 D
26	155 081 D	155 081 D
27	155 081 D	155 081 D
28	155 081 D	155 081 D
29	155 081 D	155 081 D
30	155 081 D	155 081 D
31	155 081 D	155 081 D
32	155 081 D	155 081 D
33	155 081 D	155 081 D
34	155 081 D	155 081 D
35	155 081 D	155 081 D
36	155 081 D	155 081 D
37	155 081 D	155 081 D
38	155 081 D	155 081 D
39	155 081 D	155 081 D
40	155 081 D	155 081 D
41	155 081 D	155 081 D
42	155 081 D	155 081 D
43	155 081 D	155 081 D
44	155 081 D	155 081 D
45	155 081 D	155 081 D
46	155 081 D	155 081 D
47	155 081 D	155 081 D
48	155 081 D	155 081 D
49	155 081 D	155 081 D
50	155 081 D	155 081 D
51	155 081 D	155 081 D
52	155 081 D	155 081 D
53	155 081 D	155 081 D
54	155 081 D	155 081 D
55	155 081 D	155 081 D
56	155 081 D	155 081 D
57	155 081 D	155 081 D
58	155 081 D	155 081 D
59	155 081 D	155 081 D
60	155 081 D	155 081 D
61	155 081 D	155 081 D
62	155 081 D	155 081 D
63	155 081 D	155 081 D
64	155 081 D	155 081 D
65	155 081 D	155 081 D
66	155 081 D	155 081 D
67	155 081 D	155 081 D
68	155 081 D	155 081 D
69	155 081 D	155 081 D
70	155 081 D	155 081 D
71	155 081 D	155 081 D
72	155 081 D	155 081 D
73	155 081 D	155 081 D
74	155 081 D	155 081 D
75	155 081 D	155 081 D
76	155 081 D	155 081 D
77	155 081 D	155 081 D
78	155 081 D	155 081 D
79	155 081 D	155 081 D
80	155 081 D	155 081 D
81	155 081 D	155 081 D
82	155 081 D	155 081 D
83	155 081 D	155 081 D
84	155 081 D	155 081 D
85	155 081 D	155 081 D
86	155 081 D	155 081 D
87	155 081 D	155 081 D
88	155 081 D	155 081 D
89	155 081 D	155 081 D
90	155 081 D	155 081 D
91	155 081 D	155 081 D
92	155 081 D	155 081 D
93	155 081 D	155 081 D
94	155 081 D	155 081 D
95	155 081 D	155 081 D
96	155 081 D	155 081 D
97	155 081 D	155 081 D
98	155 081 D	155 081 D
99	155 081 D	155 081 D
100	155 081 D	155 081 D